

Λειτουργία, εξαρτήματα



# Ηλεκτρικά μηχανήματα βαφής χωρίς αέρα GX

3A3297L

EL

**Για επαγγελματική Χρήση ΜΟΝΟ. Δεν έχουν εγκριθεί για χρήση σε επικίνδυνες τοποθεσίες ή τοποθεσίες με εκρηκτικό περιβάλλον. Για βαφή χωρίς αέρα όπου απαιτείται η μεταφορά αρχιτεκτονικών χρωμάτων και επιχρισμάτων.**

**Μοντέλα: Μέγιστη πίεση λειτουργίας GX**  
3000 psi (207 bar, 20,7 MPa)

Για πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο, βλέπε σελίδα 4.

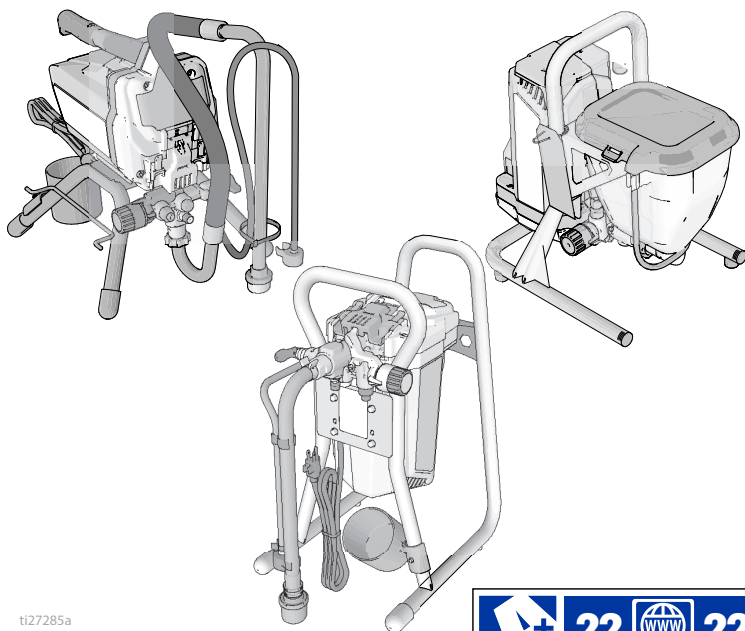


## Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο, στα σχετικά εγχειρίδια καθώς και στη μονάδα που περιέχει το καλώδιο τροφοδοσίας. Εξοικειωθείτε με τις διατάξεις ελέγχου και την ορθή χρήση του εξοπλισμού. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

### Σχετικά εγχειρίδια

Πιστόλι – 311861 (FTX) 312830 (SG3) Αντλία – 3A3172



ti27285a



Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Graco.

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών Graco μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

# Περιεχόμενα

<b>Μοντέλα</b> .....	<b>4</b>
<b>Προειδοποιήσεις</b> .....	<b>5</b>
<b>Να γνωρίζετε το μηχάνημα βαφής σας</b> .....	<b>9</b>
Μοντέλα Στατώ .....	9
Μοντέλα Στατώ DI .....	10
Μοντέλα χράνης .....	11
<b>Ρύθμιση</b> .....	<b>12</b>
<b>Εκκίνηση</b> .....	<b>13</b>
Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης .....	13
Έκπλυση ρευστού αποθήκευσης .....	14
Πλήρωση αντλίας .....	16
Πλήρωση πιστολιού .....	16
<b>Τρόπος ψεκασμού</b> .....	<b>18</b>
Τοποθέτηση μπεκ ψεκασμού .....	18
Ψεκασμός .....	18
Ρύθμιση διάταξης ελέγχου πίεσης .....	19
Επιλογή μπεκ και πίεσης .....	19
Τεχνικές ψεκασμού .....	20
Ενεργοποίηση πιστολιού .....	20
Στόχευση πιστολιού .....	20
Ποιότητα δέσμης ψεκασμού .....	20
Απόφραξη μπεκ .....	21
<b>Καθαρισμός</b> .....	<b>22</b>
Καθαρισμός από δοχείο .....	22
Power Flush .....	24
Έκπλυση χράνης .....	26
Καθαρισμός φίλτρου ρευστού InstaClean™ .....	28
Καθαρισμός του πιστολιού .....	28
<b>Αποθήκευση</b> .....	<b>29</b>
<b>Παραπομπές</b> .....	<b>30</b>
Επιλογή μπεκ ψεκασμού .....	30
Συμβατότητα υγρού καθαρισμού .....	30
Οδηγίες γείωσης στατικού ηλεκτρισμού .....	31
Γρήγορες παραπομπές .....	32
<b>Συντήρηση</b> .....	<b>33</b>
Εύκαμπτοι σωλήνες βαφής χωρίς αέρα .....	33
Μπεκ ψεκασμού .....	33
Επισκευή αντλίας .....	33
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b> .....	<b>36</b>
<b>Μηχανήματα βαφής Στατώ 17H211, 17H214</b> .....	<b>40</b>
Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής Στατώ 17H211, 17H214 .....	41

<b>Μηχανήματα βαφής Στατώ DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221</b> .....	<b>42</b>
Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής Στατώ DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221 .....	43
<b>Μηχανήματα βαφής χοάνης 17F924, 17G184, 17H222, 17H223</b> .....	<b>44</b>
Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής χοάνης 17F924, 17G184, 17H222, 17H223 . .....	45
<b>Συγκρότημα αντλίας</b> .....	<b>46</b>
Κατάλογος εξαρτημάτων αντλίας .....	47
<b>Διαγράμματα συρμάτωσης</b> .....	<b>48</b>
110/120V .....	48
230V .....	49
<b>Τεχνικές προδιαγραφές</b> .....	<b>50</b>
<b>Βασική εγγύηση Graco</b> .....	<b>53</b>
<b>Πληροφορίες Graco</b> .....	<b>54</b>




### Σας ευχαριστούμε για την αγορά σας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα βαφής, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου για όλες τις οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

Συγχαρητήρια! Αγοράσατε ένα μηχάνημα βαφής υψηλής ποιότητας που κατασκευάστηκε από την Graco Inc. Το μηχάνημα βαφής έχει σχεδιαστεί για να παρέχει ανώτερη απόδοση ψεκασμού με όλες τις βαφές και τα επιχρίσματα αρχιτεκτονικών εφαρμογών.

Διαβάστε τις πληροφορίες στην ετικέτα του δοχείου υλικού για να προσδιορίσετε εάν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το μηχάνημα βαφής. Ζητήστε δελτίο δεδομένων ασφαλείας (ΔΔΑ) από τον προμηθευτή σας. Η ετικέτα του δοχείου και το ΔΔΑ επεξηγούν τη σύσταση του υλικού και τις ειδικές προφυλάξεις που σχετίζονται με αυτό.

## Μοντέλα

	VAC	Μοντέλο	Στατώ	Στατώ DI	Χοάνη	
 Intertek 110474 Πιστοποιημένο σε CAN/CSA C22.2 Αριθ. 68 Συμμορφώνεται προς το UL 1450	120 USA	GX 19	17H211			
		FinishPro GX 19			17F924	
SA & Brazil	230 Schuko®	GX 21		17H221		
CA & Brazil & Μεξικό	110	GX 21		24Y680		
	230 Europe Multi	GX 21		17H218		
		GX FF			17H222	
	230 Schuko	GX 21		17G183		
		GX FF			17G184	
	230 Schuko Asia/ANZ	GX 21		17H219		
		GX 19	17H214			
		GX 19			17H223	

# Προειδοποιήσεις

Οι ακόλουθες προειδοποιήσεις αφορούν τη ρύθμιση, χρήση, γείωση, συντήρηση και επισκευή του παρόντος εξοπλισμού. Το θαυμαστικό αφορά μια γενική προειδοποίηση και τα σύμβολα κινδύνου αναφέρονται στους κινδύνους που αφορούν τις διαδικασίες. Όταν αυτά τα σύμβολα εμφανίζονται στο κυρίως κείμενο του παρόντος εγχειριδίου ή σε ετικέτες προειδοποίησης, παραπέμπουν σε αυτές τις προειδοποιήσεις. Τα σύμβολα κινδύνου και οι προειδοποιήσεις συγκεκριμένων προϊόντων που δεν καλύπτονται στην παρούσα ενότητα μπορεί να εμφανιστούν μέσα στο κείμενο αυτού του εγχειριδίου, όπου βρίσκουν εφαρμογή.

## ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

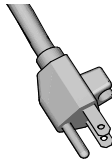


### ΓΕΙΩΣΗ

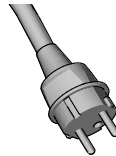
Το προϊόν πρέπει να είναι γειωμένο. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας καλώδιο διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα. Το προϊόν διαθέτει καλώδιο με σύρμα γείωσης και κατάλληλο βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πρίζα που είναι κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανονισμούς και τις διατάξεις.

- Η ακατάλληλη τοποθέτηση του βύσματος γείωσης μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Εάν απαιτείται επισκευή ή αντικατάσταση του καλωδίου ή του βύσματος, μην συνδέσετε το σύρμα γείωσης σε οποιοδήποτε επίπεδο ακροδέκτη.
- Το μονωμένο σύρμα που έχει πράσινη εξωτερική επιφάνεια με ή χωρίς κίτρινες γραμμές είναι το σύρμα γείωσης.
- Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό σέρβις εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι απόλυτα κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες για την κατάλληλη γείωση του προϊόντος.
- Μην τροποποιήσετε το παρεχόμενο βύσμα εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα και αναθέστε σε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο την εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε κύκλωμα ονομαστικής τάσης 120V ή 230V και διαθέτει βύσμα γείωσης παρόμοιο με αυτά που απεικονίζονται παρακάτω.

120V US



230V



230V ANZ



ti24583b

- Συνδέστε το προϊόν μόνο σε πρίζα που διαθέτει την ίδια συνδεσμολογία με το βύσμα.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα με αυτό το προϊόν.

### Καλώδια επέκτασης:

- Χρησιμοποιήστε μόνο τρισύρματο καλώδιο επέκτασης με βύσμα γείωσης και υποδοχή που ταιριάζει με το βύσμα του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο επέκτασης δεν είναι κατεστραμμένο. Εάν απαιτείται καλώδιο επέκτασης, χρησιμοποιήστε τουλάχιστον 12 AWG (2,5mm<sup>2</sup>) για τη ροή του ρεύματος που αντλεί το προϊόν.
- Μικρότερο μέγεθος καλωδίου προκαλεί διακοπές στην τάση της γραμμής, απώλεια τροφοδοσίας και υπερθέρμανση.

Μέγεθος αγωγού	Μήκος	
AWG (Αμερικανική μονάδα μέτρησης καλωδίου)	Μετρικό	Μέγιστη
16	1,5 mm <sup>2</sup>	8 m
12	2,5 mm <sup>2</sup>	50 ft. (15 m)

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΚΡΗΞΗΣ

Οι εύφλεκτες αναθυμιάσεις, όπως οι αναθυμιάσεις διαλυτών και χρωμάτων, στον χώρο εργασίας μπορεί να αναφλεγούν ή να προκαλέσουν έκρηξη. Για να αποτρέψετε το ενδεχόμενο φωτιάς ή έκρηξης:



- Μην ψεκάσετε εύκαυστα υλικά κοντά σε φλόγα ή σε πηγές ανάφλεξης, όπως τσιγάρα, κινητήρες και ηλεκτρικό εξοπλισμό.



- Χρώμα ή διαλύτης που ρέει εντός του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει στατικό ηλεκτρισμό. Ο στατικός ηλεκτρισμός δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης παρουσία αναθυμιάσεων βαφής ή διαλύτη. Όλα τα εξαρτήματα του συστήματος ψεκασμού, όπως η αντλία, η διάταξη εύκαμπτων σωλήνων, το πιστόλι ψεκασμού, καθώς και αντικείμενα στην περιοχή ψεκασμού και γύρω από αυτή, θα πρέπει να έχουν κατάλληλη γείωση ώστε να προστατεύονται από ηλεκτροστατική εκκένωση και σπινθηρισμούς. Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά αγώγιμους ή γειωμένους εύκαμπτους σωλήνες για ψεκαστήρες βαφής υψηλής πίεσης χωρίς αέρα της Graco.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δοχεία και τα συστήματα συλλογής είναι γειωμένα ώστε να αποτρέπεται η ηλεκτροστατική εκκένωση. Μην χρησιμοποιήσετε επενδύσεις δοχείων, εκτός εάν είναι αντιστατικές ή αγώγιμες.



- Πραγματοποιήστε σύνδεση σε γειωμένη πρίζα και χρησιμοποιήστε γειωμένα καλώδια επέκτασης. Μην χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα 3-σε-2.
- Μην χρησιμοποιήσετε βαφή ή διαλύτη που περιέχει αλογονωμένους υδρογονάνθρακες.
- Μην ψεκάσετε εύκαυστα υγρά σε κλειστό χώρο.
- Διατηρείτε την περιοχή ψεκασμού καλά αερισμένη. Διατηρείτε καλή παροχή και κυκλοφορία καθαρού αέρα στην περιοχή.
- Ο ψεκαστήρας δημιουργεί σπινθήρες. Κατά τον ψεκασμό, την έκπλυση, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, διατηρείτε το συγκρότημα της αντλίας σε καλά αεριζόμενο χώρο και σε απόσταση τουλάχιστον 6,1 μέτρων (20 πόδια) από την περιοχή ψεκασμού. Μην ψεκάσετε το συγκρότημα αντλίας.
- Μην καπνίζετε στην περιοχή ψεκασμού ούτε να ψεκάσετε σε χώρο όπου υπάρχουν σπινθήρες ή φλόγα.
- Μην χρησιμοποιείτε διακόπτες φωτός, κινητήρες ή παρόμοια προϊόντα τα οποία παράγουν σπινθήρες στην περιοχή ψεκασμού.
- Διατηρείτε τον χώρο καθαρό και χωρίς δοχεία χρωμάτων ή διαλυτών, υφάσματα και άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε τη σύσταση των χρωμάτων και των διαλυτών που χρησιμοποιούνται για τον ψεκασμό. Διαβάστε όλα τα δελτία δεδομένων ασφαλείας (ΔΔΑ) και τις ετικέτες των δοχείων που παρέχονται με τα χρώματα και τους διαλύτες. Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή για τα χρώματα και τους διαλύτες.
- Πρέπει να υπάρχει διαθέσιμος εξοπλισμός πυρόσβεσης, σε καλή κατάσταση λειτουργίας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



### ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΕΓΧΥΣΗ

Ο ψεκασμός υψηλής πίεσης μπορεί να εγχύσει τοξίνες στο σώμα και να προκαλέσει σοβαρή σωματική βλάβη. Σε περίπτωση που πραγματοποιηθεί έγχυση, **αναζητήστε άμεση χειρουργική αντιμετώπιση.**

- Μην στοχεύετε το πιστόλι ή μην ψεκάζετε προς ανθρώπους ή ζώα.
- Κρατήστε τα χέρια και τα άλλα μέρη του σώματος μακριά από την παροχή. Για παράδειγμα, μην προσπαθήσετε να σταματήσετε τυχόν διαρροή με κάποιο μέρος του σώματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τον προφυλακτήρα του μπεκ. Μην ψεκάζετε χωρίς να είναι στη θέση του ο προφυλακτήρας του μπεκ.
- Χρησιμοποιείτε μπεκ της Graco.
- Δείτε προσοχή κατά τον καθαρισμό και την αλλαγή μπεκ. Σε περίπτωση που παρατηρηθεί απόφραξη του μπεκ κατά τον ψεκασμό, ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης** για την απενεργοποίηση της συσκευής και την εκτόνωση της πίεσης πριν αφαιρέσετε το μπεκ για να το καθαρίσετε.
- Η συσκευή παραμένει υπό πίεση μετά το κλείσιμό της. Μην αφήνετε τη συσκευή στο ρεύμα ή υπό πίεση εάν δεν επιτηρείται. Όταν η συσκευή δεν επιτηρείται ή δεν είναι σε χρήση, καθώς και πριν από συντήρηση, καθαρισμό ή αφαίρεση εξαρτημάτων, ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης.**
- Ελέγξτε τους εύκαμπτους σωλήνες και τα εξαρτήματα για σημάδια φθοράς. Αντικαταστήστε τυχόν κατεστραμμένους εύκαμπτους σωλήνες ή εξαρτήματα.
- Αυτό το σύστημα είναι ικανό να παράγει 3000 psi. Χρησιμοποιήστε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα Graco που έχουν ονομαστική ικανότητα τουλάχιστον 3000 psi.
- Ασφαλίστε πάντα τη σκανδάλη όταν δεν χρησιμοποιείτε τον ψεκαστήρα. Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια σκανδάλης λειτουργεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι ασφαλείς πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Μάθετε πώς μπορείτε να σταματήσετε γρήγορα τη συσκευή και την πίεση απαγωγής. Εξοικειωθείτε με τα στοιχεία χειρισμού.










### Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ ΛΑΘΩΣΜ'ΕΝΗΣ ΧΡ'ΗΣΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τυχόν εσφαλμένος χειρισμός του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

- Να φοράτε πάντα κατάλληλα γάντια, γυαλιά προστασίας, καθώς και αναπνευστήρα ή μάσκα, όταν βάζετε.
- Μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό ή μην ψεκάζετε κοντά σε παιδιά. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον εξοπλισμό ανά πάσα στιγμή.
- Μην τεντώνετε υπερβολικά ή μην στηρίζετε σε ασταθές υποστήριγμα. Διατηρείτε σταθερό πάτημα και ισορροπία, ανά πάσα στιγμή.
- Να είστε σε εγρήγορη και να ενεργείτε με προσοχή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε κουρασμένοι ή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια φαρμάκων ή αλκοόλ.
- Μην συστρέψετε και μην λυγίζετε υπερβολικά τον εύκαμπτο σωλήνα.
- Μην εκθέτετε τον εύκαμπτο σωλήνα σε θερμοκρασίες ή πιέσεις που υπερβαίνουν τις προδιαγραφές της Graco.
- Μην χρησιμοποιείτε τον εύκαμπτο σωλήνα ως στοιχείο για το τράβηγμα ή την ανύψωση του εξοπλισμού.
- Μην ψεκάζετε με εύκαμπτο σωλήνα μικρότερο από 7,6 μέτρα.
- Μην επιφέρετε μετατροπές ή τροποποιήσεις στον εξοπλισμό. Τυχόν τροποποιήσεις ή μετατροπές στον εξοπλισμό μπορεί να καταστήσουν άκυρες τις εγκρίσεις των αντιπροσωπειών και να προκαλέσουν κινδύνους για την ασφάλεια.
- Βεβαιωθείτε ότι όλος ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος και εγκεκριμένος για το περιβάλλον στο οποίο τον χρησιμοποιείτε.

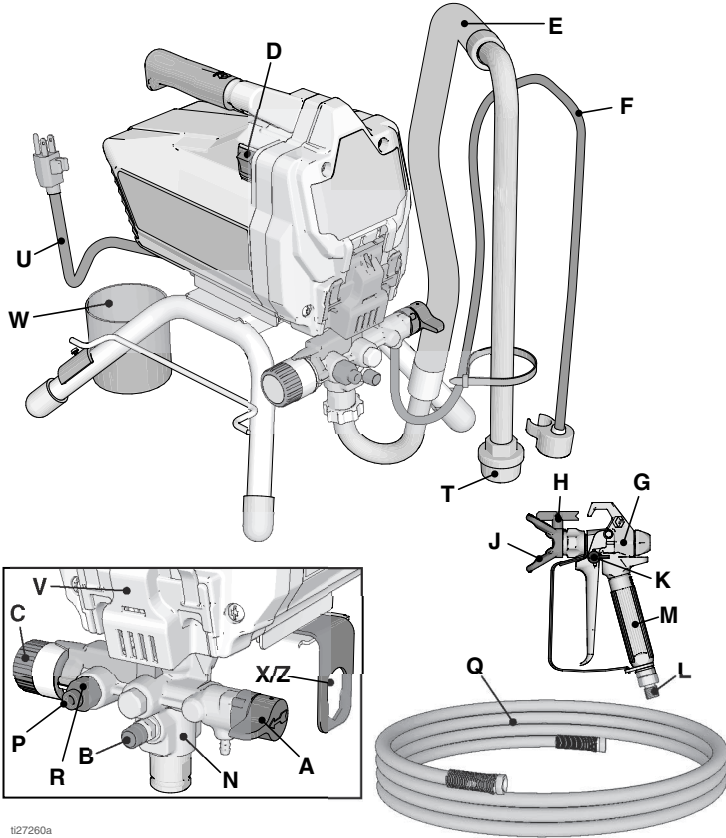
## ⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

 	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b>                  Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Η ακατάλληλη γείωση, ρύθμιση ή χρήση του συστήματος μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πριν προβείτε σε συντήρηση του εξοπλισμού, απενεργοποιήστε τον και αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας.</li> <li>• Χρησιμοποιείτε μόνο γειωμένες ηλεκτρικές πρίζες.</li> <li>• Χρησιμοποιείτε μόνο τρισύρματα καλώδια επέκτασης.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα γείωσης στα καλώδια ρεύματος και επέκτασης είναι άθικτα.</li> <li>• Μην εκθέτετε το σύστημα στη βροχή. Αποθηκεύστε σε εσωτερικό χώρο.</li> <li>• Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να αντικαταστήσετε ένα κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος.</li> </ul>
	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΥΠΟ ΠΙΕΣΗ</b>                  Η χρήση υγρών που δεν είναι συμβατά με αλουμίνιο σε εξοπλισμό υπό πίεση μπορεί να προκαλέσει σοβαρή χημική αντίδραση και διάρρηξη του εξοπλισμού. Εάν δεν τηρηθεί αυτή η προειδοποίηση, ενδέχεται να προκληθεί θάνατος, σοβαρές σωματικές βλάβες ή υλικές ζημιές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Μην χρησιμοποιείτε 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο, χλωριούχο μεθυλένιο, άλλους διαλύτες αλογονωμένου υδρογονάνθρακα ή υγρά που περιέχουν τέτοιους διαλύτες.</li> <li>• Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.</li> <li>• Πολλά άλλα υγρά μπορεί να περιέχουν χημικές ουσίες που αντιδρούν με το αλουμίνιο. Για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή των υλικών σας.</li> </ul>
 	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΙΝΗΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ</b>                  Τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μπορεί να πιαστούν, να τραυματιστούν ή να ακρωτηριαστούν από κινητά εξαρτήματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αποφεύγετε την επαφή με κινητά εξαρτήματα.</li> <li>• Μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό όταν οι προστατευτικοί προφυλακτήρες ή τα καλύμματα έχουν αφαιρεθεί.</li> <li>• Εξοπλισμός ο οποίος βρίσκεται υπό πίεση ενδέχεται να τεθεί σε λειτουργία χωρίς προειδοποίηση. Πριν από τον έλεγχο, τη μετακίνηση ή τη συντήρηση του εξοπλισμού, ακολουθήστε τη <b>Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης</b> και αποσυνδέστε όλες τις πηγές τροφοδοσίας.</li> </ul>
	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟΞΙΚΑ ΡΕΥΣΤΑ Ή ΑΝΑΘΥΜΙΑΣΕΙΣ</b>                  Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση επαφής των τοξικών υγρών ή των αναθυμιάσεων με τα μάτια ή το δέρμα ή σε περίπτωση εισπνοής ή κατάποσής τους.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Διαβάστε τα δελτία δεδομένων ασφαλείας υλικών (ΔΔΑΥ) για να ενημερωθείτε σχετικά με τους συγκεκριμένους κινδύνους από τα υγρά που χρησιμοποιείτε.</li> <li>• Αποθηκεύετε το επικίνδυνο υγρό σε εγκεκριμένα δοχεία και φροντίστε για την απόρριψή του σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες.</li> </ul>
	<p><b>ΑΤΟΜΙΚΟΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ</b>                  Όταν βρίσκεστε εντός του χώρου εργασίας, πρέπει να φοράτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό, προκειμένου να αποτρέψετε τυχόν σοβαρό τραυματισμό, συμπεριλαμβανομένων του τραυματισμού στα μάτια, της απώλειας ακοής, της εισπνοής τοξικών αναθυμιάσεων, και των εγκαυμάτων. Ο εν λόγω προστατευτικός εξοπλισμός περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Προστατευτικά γυαλιά και προστατευτικά ακοής.</li> <li>• Αναπνευστικές συσκευές, προστατευτικός ιματισμός και γάντια όπως συστήνεται από τον κατασκευαστή του ρευστού και του διαλύτη.</li> </ul>
	<p><b>ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΣ 65</b>                  Αυτό το προϊόν περιέχει χημική ουσία που είναι γνωστό στην Πολιτεία της Καλιφόρνια ότι προκαλεί καρκίνο, γενετικές ανωμαλίες ή άλλες αναπαραγωγικές βλάβες. Πλένετε τα χέρια σας μετά τον χειρισμό.</p>



# Να γνωρίζετε το μηχάνημα βαφής σας

## Μοντέλα Στατώ



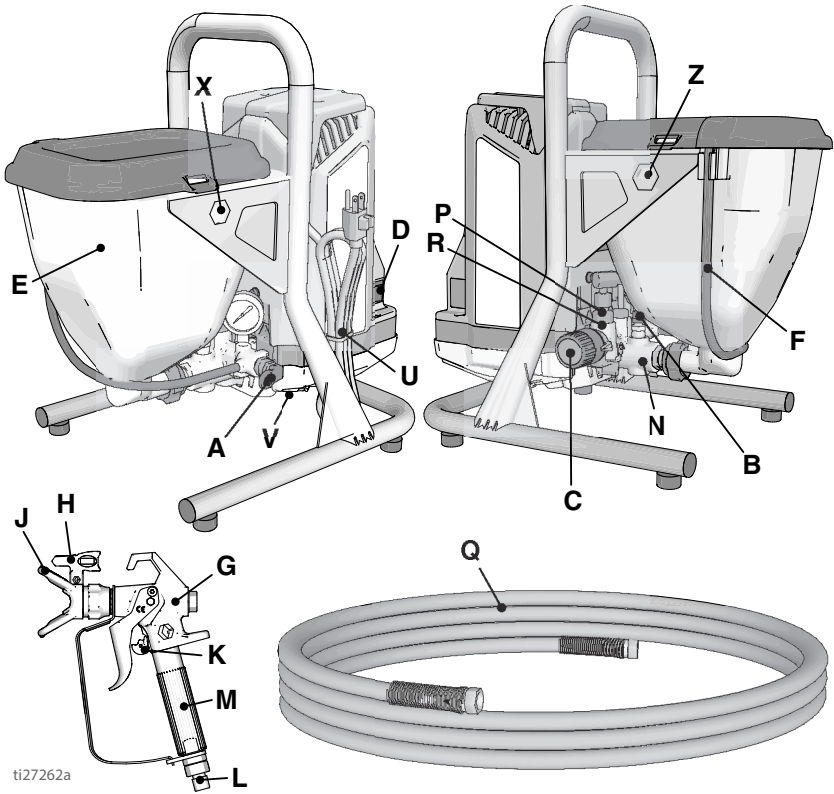
127260a

A	Βαλβίδα προέγχυσης / ψεκασμού
B	Κουμπί PushPrime™
C	Διάταξη ελέγχου πίεσης
D	Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
E	Σωλήνας αναρρόφησης
F	Σωλήνας αποστράγγισης (με εκτοξευτήρα)
G	XTR5 and XTR7 Airless Spray Gun
H	Αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού
J	Προφυλακτήρας μπεκ
K	Ασφάλεια σκανδάλης
L	Συνδετικό εισόδου ρευστού πιστολιού
M	Φίλτρο ρευστού πιστολιού (μέσα στη χειρολαβή)
N	Αντλία ProXChange™ (πίσω από τη θύρα εύκολης πρόσβασης)

P	Συνδετικό εξόδου ρευστού αντλίας (σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα βαφής χωρίς αέρα)
Q	Εύκαμπτος σωλήνας βαφής χωρίς αέρα
R	Φίλτρο ρευστού InstaClean™ (μέσα στην έξοδο ρευστού)
T	Φίλτρο εισόδου
U	Καλώδιο Παροχής Ισχύος
V	Θύρα εύκολης πρόσβασης
W	Δοχείο σωλήνα αναρρόφησης / αποστράγγισης
X/Z	Εργαλείο αφαίρεσης αντλίας και βαλβίδας εισόδου
	Ετικέτα μοντέλου/σειριακού αριθμού (δεν φαίνεται, βρίσκεται στο κάτω μέρος της μονάδας.)
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο <b>Γρήγορες παραπομπές</b> , σελίδα 32.	



## Μοντέλα χοάνης



ti27262a

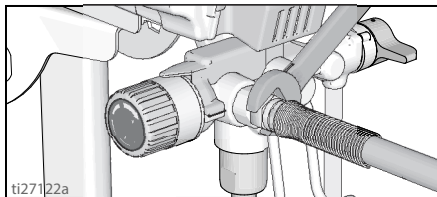
A	Βαλβίδα προέγχυσης / ψεκασμού
B	Κουμπί PushPrime
C	Διάταξη ελέγχου πίεσης
D	Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
E	Χοάνη
F	Σωλήνας αποστράγγισης (με εκτοξευτήρα)
G	Πιστόλι ψεκασμού χωρίς αέρα XTR5 και XTR7
H	Αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού, λεπτού φινιρίσματος
J	Προφυλακτήρας μπεκ
K	Ασφάλεια σκανδάλης
L	Συνδετικό εισόδου ρευστού πιστολιού
M	Φίλτρο ρευστού πιστολιού (μέσα στη χειρολαβή)
N	Αντλία ProXChange™ (πίσω από τη θύρα εύκολης πρόσβασης)
P	Συνδετικό εξόδου ρευστού αντλίας (σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα βαφής χωρίς αέρα)

Q	Εύκαμπτος σωλήνας βαφής χωρίς αέρα
R	Φίλτρο ρευστού InstaClean™ (μέσα στην έξοδο ρευστού)
T	Φίλτρο εισόδου, μέσα στη χοάνη, δεν φαίνεται
U	Καλώδιο Παροχής Ισχύος
V	Θύρα εύκολης πρόσβασης
X	Εργαλείο αφαίρεσης αντλίας
Z	Εργαλείο αφαίρεσης βαλβίδας εισόδου (Ετικέτα μοντέλου/σειριακού αριθμού (δεν φαίνεται, βρίσκεται στο κάτω μέρος της μονάδας.)
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο <b>Γρήγορες παραπομπές</b> , σελίδα 32.	

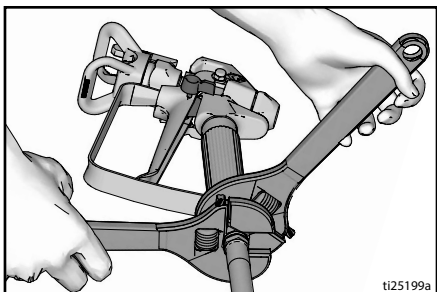
## Ρύθμιση

Όταν ανοίγετε τη συσκευασία του μηχανήματος βαφής για πρώτη φορά ή μετά από μακρό χρονικό διάστημα αποθήκευσης, εκτελέστε τη διαδικασία ρύθμισης.

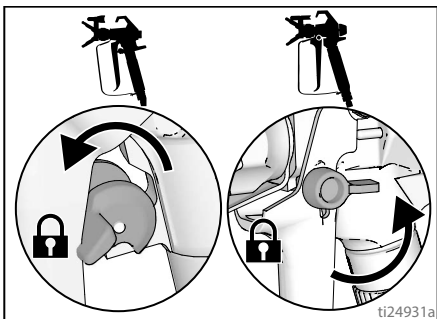
1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα βαφής χωρίς αέρα της Graco στην έξοδο ρευστού. Χρησιμοποιήστε κλειδί για να τον σφίξετε με ασφάλεια.



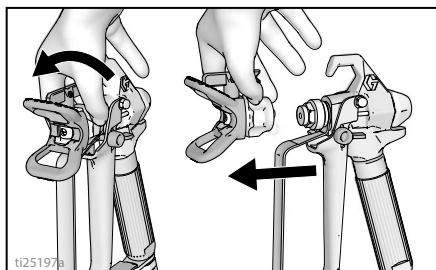
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο πιστόλι.



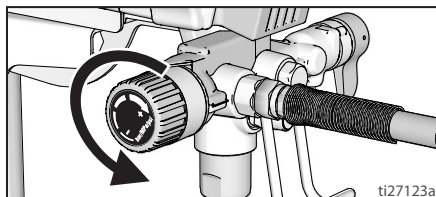
3. Χρησιμοποιήστε κλειδιά για να τον σφίξετε με ασφάλεια. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας είναι ήδη συνδεδεμένος, βεβαιωθείτε ότι οι συνδέσεις είναι σφικτές.
4. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



5. Αφαιρέστε τον προφυλακτήρα μπεκ. Μην χάσετε το στεγανοποιητικό.



6. Στρέψτε το κουμπί ελέγχου πίεσης πλήρως προς τα αριστερά (αριστερόστροφα) στην ελάχιστη πίεση.



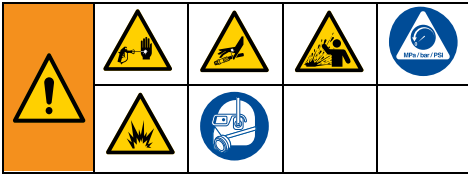
7. Όταν ανοίγετε τη συσκευασία του μηχανήματος βαφής για πρώτη φορά, αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας από το φίλτρο εισόδου. Μετά από μακρά περίοδο αποθήκευσης, ελέγξτε το φίλτρο εισόδου για απόφραξη και συσσώρευση υπολειμμάτων.

### Φιλτράρισμα του χρώματος

Εάν το χρώμα έχει ήδη ανοιχτεί, μπορεί να περιέχει ξεραμένα κομμάτια ή άλλα υπολείμματα. Για να αποφύγετε προβλήματα προέγχυσης και απόφραξη του μπεκ ψεκασμού, συνιστάται να φιλτράρετε το χρώμα πριν να το χρησιμοποιήσετε. Φίλτρα χρώματος διατίθενται στα καταστήματα πώλησης χρωμάτων. Τεντώστε ένα φίλτρο χρώματος πάνω από ένα καθαρό δοχείο και χύστε το χρώμα μέσα από το φίλτρο για να αφαιρέσετε τυχόν ξεραμένο χρώμα και υπολείμματα πριν από τον ψεκασμό.



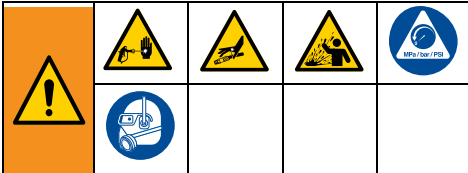
## Εκκίνηση



## Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης

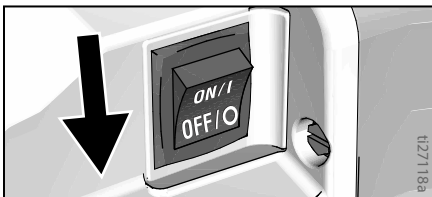


Όποτε δείτε αυτό το σύμβολο, ακολουθήστε τη διαδικασία εκτόνωσης πίεσης.

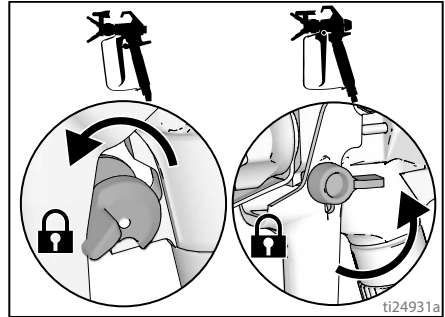


Ο εξοπλισμός παραμένει υπό πίεση μέχρι να εκτελέσετε εκτόνωση πίεσης χειροκίνητα. Για να αποτρέψετε σοβαρό τραυματισμό από το ρευστό που βρίσκεται υπό πίεση, όπως έγχυση στο δέρμα ή διασκορπισμό ρευστού, ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης** όταν σταματήσετε τον ψεκασμό και πριν από τον καθαρισμό, τον έλεγχο ή τη συντήρηση του εξοπλισμού.

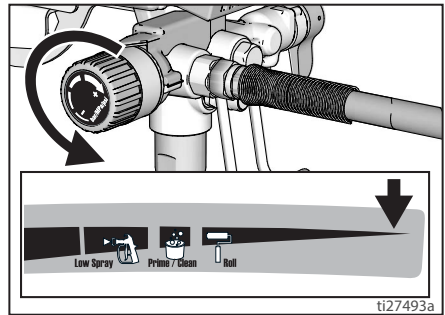
1. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.



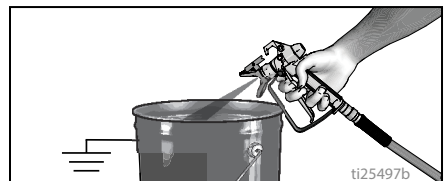
2. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Πρέπει να ασφαρίζετε πάντα τη σκανδάλη όταν σταματάτε το μηχάνημα βαφής προκειμένου να αποφύγετε το τυχαίο πάτημα της σκανδάλης.



3. Ρυθμίστε τη διάταξη ελέγχου πίεσης στη χαμηλότερη τιμή.



4. Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε ένα δοχείο και θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ (αποστράγγιση) για να εκτονώσετε την πίεση.
5. Κρατήστε σταθερά το πιστόλι και στρέψτε το προς το εσωτερικό ενός δοχείου. Απελευθερώστε την ασφάλεια της σκανδάλης και ενεργοποιήστε το πιστόλι για να εκτονώσετε την πίεση.



6. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.
7. Εάν έχετε ενδείξεις ότι το μπεκ ψεκασμού ή ο εύκαμπτος σωλήνας είναι φραγμένα, ή ότι η πίεση δεν έχει εκτονωθεί πλήρως:
  - a. χαλαρώστε, ΠΟΛΥ ΑΡΓΑ, το περικόχλιο συγκράτησης του προφυλακτήρα του μπεκ ψεκασμού ή τον συσκευτήρα του άκρου του εύκαμπτου σωλήνα για να εκτονώσετε σταδιακά την πίεση.

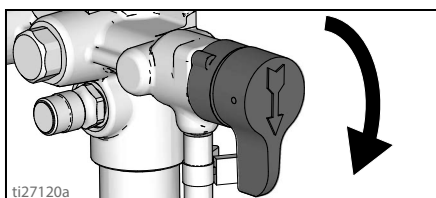
- b. Χαλαρώστε πλήρως το περικόχλιο ή τον συζευκτήρα.
- c. Αποκαταστήστε την απόφραξη του εύκαμπτου σωλήνα βαφής χωρίς αέρα ή του μπεκ ψεκασμού.

## Βαλβίδα Προέγχυσης/Ψεκασμού

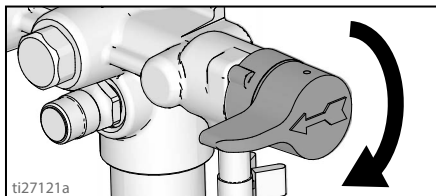
Υπάρχουν δύο τύποι βαλβίδων προέγχυσης/ψεκασμού που χρησιμοποιούνται σε αυτή την ομάδα μηχανημάτων βαφής της Graco.

Ο πρώτος τύπος βαλβίδας προέγχυσης/ψεκασμού περιλαμβάνει ένα κουμπί που μπορεί να τίθεται στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ ή ΨΕΚΑΣΜΟΣ.

### ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ GX 19

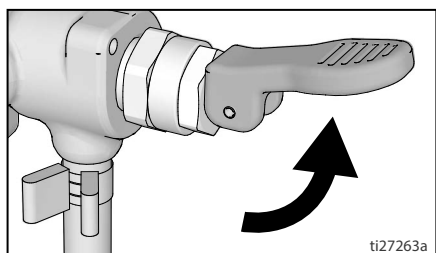


### ΨΕΚΑΣΜΟΣ GX 19

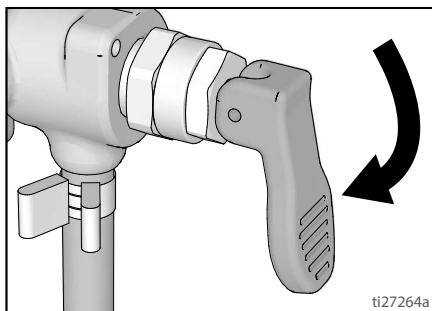


Ο άλλος τύπος βαλβίδας προέγχυσης/ψεκασμού περιλαμβάνει μοχλό που μπορεί να τίθεται στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ ή ΨΕΚΑΣΜΟΣ.

### ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ FinishPro GX 19, GX 21



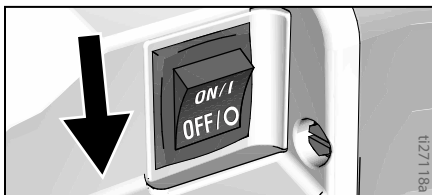
## ΨΕΚΑΣΜΟΣ FinishPro GX 19, GX 21



## Έκπλυση ρευστού αποθήκευσης

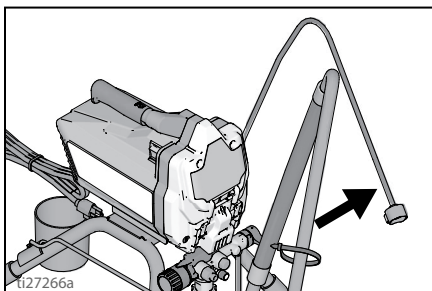
Αυτός ο ψεκαστήρας παραδίδεται από το εργοστάσιο με μια μικρή ποσότητα υλικού δοκιμής εντός του συστήματος. **Είναι σημαντικό να ξεπλύνετε το υλικό αυτό από το μηχάνημα βαφής πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.** Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο **Συμβατότητα υγρού καθαρισμού**, σελίδα 30 και στο **Οδηγίες γείωσης στατικού ηλεκτρισμού**, σελίδα 31.

1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι στη θέση **απενεργοποίησης**.

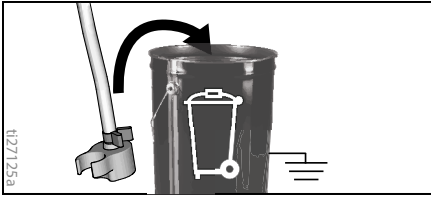


## Μοντέλα Στατώ

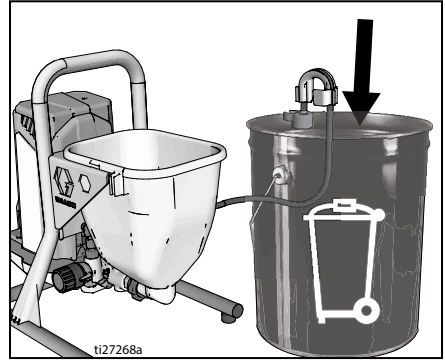
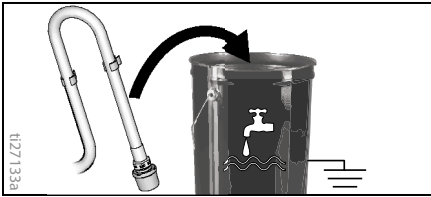
- a. Χωρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης (μικρότερος) από τον σωλήνα αναρρόφησης (μεγαλύτερος).



- b. Τοποθετήστε το σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.



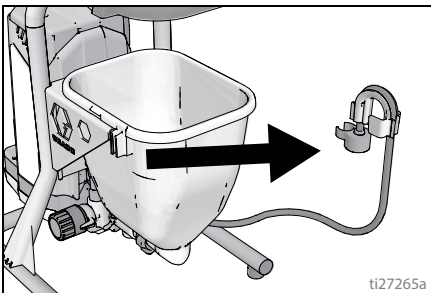
- c. Βυθίστε τον σωλήνα αναρρόφησης σε ένα δοχείο μερικών γεμάτων με νερό ή υγρό έκπλυσης.



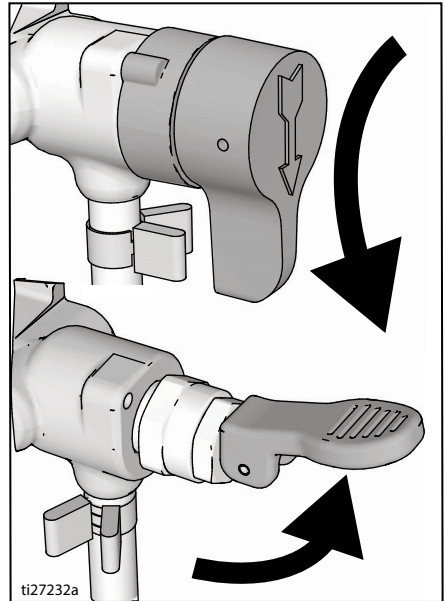
- c. Χύστε κατά προσέγγιση δύο λίτρα νερού ή υγρού έκπλυσης στη χοάνη.
3. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.

### Μοντέλα χοάνης

- a. Βγάλτε τον σωλήνα αποστράγγισης με τον συγκρατητήρα από τη χοάνη.



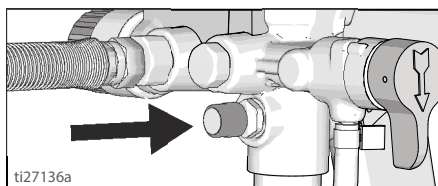
- b. Κρατώντας τον συγκρατητήρα του σωλήνα αποστράγγισης με τον σωλήνα αποστράγγισης παράλληλο προς το επάνω τμήμα ενός δοχείου απορριμμάτων, συστρέψτε τον συγκρατητήρα πάνω στο χείλος του δοχείου. Ο σωλήνας αποστράγγισης θα πρέπει τώρα να βρίσκεται μέσα στο δοχείο απορριμμάτων.



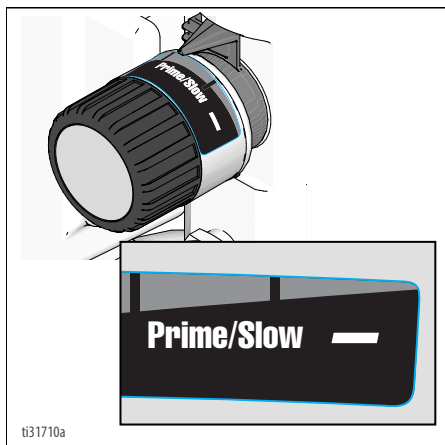
4. Συνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος σε κατάλληλα γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.

## Εκκίνηση

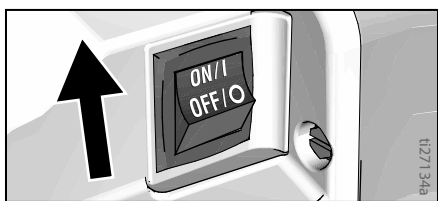
5. Πατήστε το κουμπί PushPrime δύο φορές για να χαλαρώσετε τη μπίλια εισόδου.



6. Ευθυγραμμίστε τον δείκτη ρύθμισης με τη ρύθμιση Προέγχυση/Καθαρισμός στο κουμπί ελέγχου πίεσης.



7. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.



8. Όταν το μηχάνημα βαφής ξεκινήσει την άντληση, το σύστημα θα καθαριστεί από τον διαλύτη έκπλυσης και τις φυσαλίδες αέρα. Αφήστε το ρευστό να τρέξει από τον σωλήνα αποστράγγισης στο δοχείο απορριμμάτων για 30 έως 60 δευτερόλεπτα. Σε μοντέλα χοάνης, αφήστε το ρευστό να τρέξει από τον σωλήνα αποστράγγισης μέχρις ότου η χοάνη να είναι σχεδόν άδεια.

9. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.



Ο ψεκασμός υψηλής πίεσης μπορεί να εγχύσει το ξύλινο στο σώμα και να προκαλέσει σοβαρή σωματική βλάβη. Μην επιχειρείτε να σταματήσετε τις διαρροές με το χέρι ή με κάποιο ύφασμα.

10. Ελέγξτε για διαρροές. Σε περίπτωση διαρροών, εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13 και στη συνέχεια, σφίξτε όλα τα συνδετικά και επαναλάβετε την **Εκκίνηση**. Εάν δεν υπάρχουν διαρροές, συνεχίστε με το επόμενο βήμα.

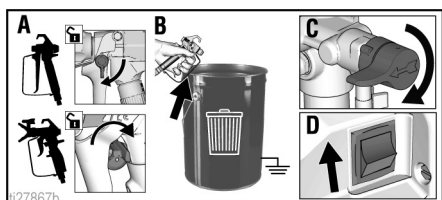
## Πλήρωση αντλίας

1. Μετακινήστε τον σωλήνα αναρρόφησης στο δοχείο χρώματος και βυθίστε τον στο χρώμα. Στα μοντέλα χοάνης, προσθέστε χρώμα στη χοάνη.
2. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
3. Περιμένετε μέχρι να εξέλθει χρώμα από τον σωλήνα αποστράγγισης.
4. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η προέγχυση μπορεί να συμβεί ταχύτερα με ορισμένα ρευστά, εάν απενεργοποιήσετε τον διακόπτη λειτουργίας στιγμιαία προκειμένου να επιβραδυνθεί και να σταματήσει η λειτουργία της αντλίας. Εάν χρειαστεί, γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης και απενεργοποίησης αρκετές φορές.

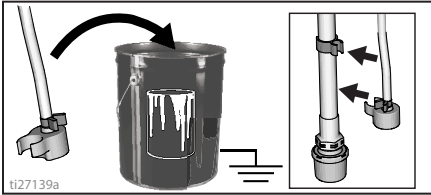
## Πλήρωση πιστολιού

1. Κρατήστε το πιστόλι στο πλάι του δοχείου απορριμμάτων. Στοχεύστε με το πιστόλι προς το εσωτερικό του δοχείου απορριμμάτων.
  - a. Αποδεσμεύστε την ασφάλεια της σκανδάλης.
  - b. Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένη τη σκανδάλη του πιστολιού.
  - c. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ ψεκασμού στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.
  - d. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.



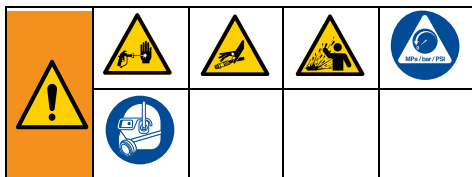


2. Ενεργοποιήστε το πιστόλι μέσα στο δοχείο απορριμμάτων μέχρις ότου από το πιστόλι να εξέρχεται μόνο χρώμα.
3. Απελευθερώστε τη σκανδάλη. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.
4. Μεταφέρετε τον σωλήνα αποστράγγισης στο δοχείο χρώματος και στερεώστε τον με το κλιπ στον σωλήνα αναρρόφησης. Στα μοντέλα χοάνης, στερεώστε με το κλιπ τον σωλήνα αποστράγγισης στη χοάνη.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν ο κινητήρας σταματήσει να λειτουργεί, το μηχάνημα βαφής είναι έτοιμο για βαφή. Εάν ο κινητήρας συνεχίζει να λειτουργεί, το μηχάνημα βαφής δεν έχει πραγματοποιήσει την κατάλληλη προέγχυση, οπότε πρέπει να επαναλάβετε την **Πλήρωση αντλίας** και την **Πλήρωση πιστολιού**.

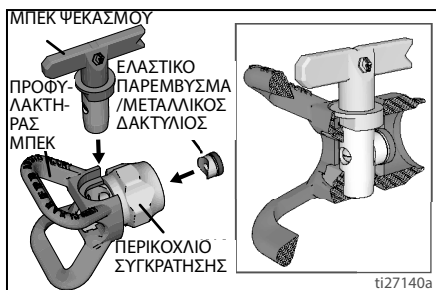
## Τρόπος ψεκασμού



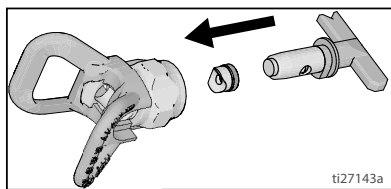
## Τοποθέτηση μπεκ ψεκασμού

Για να αποφύγετε τις διαρροές από το μπεκ ψεκασμού, βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά το μπεκ ψεκασμού και ο προφυλακτήρας του μπεκ.

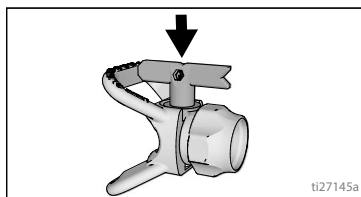
1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.
3. Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα του μπεκ ψεκασμού και του προφυλακτήρα του μπεκ έχουν συναρμολοστεί με τη σειρά που απεικονίζεται.



- a. Χρησιμοποιήστε το μπεκ ψεκασμού για να ευθυγραμμίσετε το παρέμβυσμα και τον δακτύλιο στον προφυλακτήρα μπεκ.

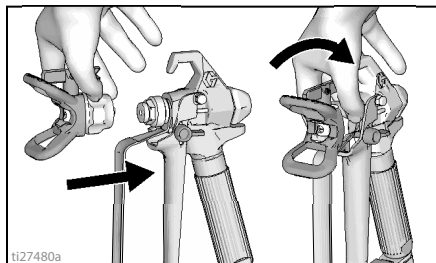


- b. Πρέπει να ωθήσετε το μπεκ ψεκασμού στον προφυλακτήρα μπεκ μέχρι το τέρμα. Στρέψτε το μπεκ ψεκασμού για να το πιέσετε προς τα κάτω.



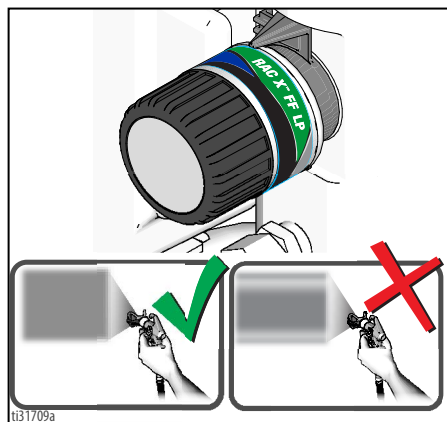
- c. Στρέψτε τη χειρολαβή σχήματος βέλους στο μπεκ ψεκασμού προς τα μπρος στη θέση ψεκασμού.

4. Βιδώστε το συγκρότημα του μπεκ ψεκασμού πάνω στο πιστόλι και σφίξτε.



## Ψεκασμός

Όταν χρησιμοποιείται το αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού λεπτών υλικών, χαμηλής πίεσης RAC X™ FF LP, τότε μπορείτε να μειώσετε την πίεση ψεκασμού. Ο ψεκασμός με χαμηλότερη πίεση μειώνει την απώλεια υλικού, τα σταξίματα και τη φθορά του μπεκ ψεκασμού. Μειώστε την πίεση του μηχανήματος βαθφής ώστε να ελαχιστοποιήσετε τα σταξίματα.

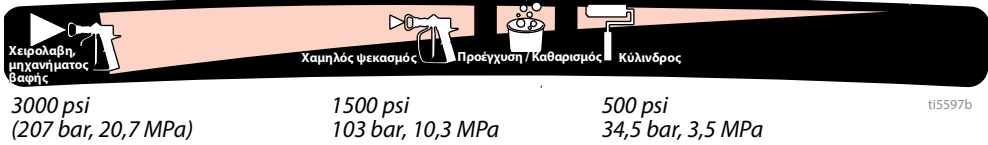


Πλήρως διασκορπισμένη, ομοιόμορφη δέσμη ψεκασμού

Κροσσοί δέσμης

## Ρύθμιση διάταξης ελέγχου πίεσης

Το κουμπί ελέγχου πίεσης παρέχει τη δυνατότητα απεριόριστων ρυθμίσεων της πίεσης. Για να μειώσετε την πιθανότητα υπερβολικού ψεκασμού, πρέπει να ξεκινάτε πάντα τον ψεκασμό στη χαμηλότερη ρύθμιση πίεσης και να αυξάνετε την πίεση έως την ελάχιστη ρύθμιση που επιτυγχάνει αποδεκτή δέση ψεκασμού.



Για να επιλέξετε λειτουργία, ευθυγραμμίστε το σύμβολο στο κουμπί ελέγχου πίεσης με τον δείκτη ρύθμισης στο μηχάνημα βαφής.

## Επιλογή μπεκ και πίεσης

Ανατρέξτε στον πίνακα για τη συνιστώμενη πίεση ψεκασμού για το υλικό που χρησιμοποιείτε. Ανατρέξτε στο δοχείο χρώματος (υλικού) για τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Μέγιστα μεγέθη οπής μπεκ που υποστηρίζονται από το μηχάνημα βαφής:

- GXFF, GX19, FinishPro GX19: 0.019 ίν. (0,48 mm)
- GX21: 0.021 ίν. (33,34 εκ.)

	Επιχρίσματα				
	Χρώματα	Σμάλτο	Αστάρια	Χρώματα για εσωτερικούς χώρους	Χρώματα για εξωτερικούς χώρους
<b>Ρύθμιση πίεσης ψεκασμού</b>	<b>Χαμηλός ψεκασμός</b>	<b>Χαμηλός ψεκασμός</b>	<b>Υψηλός ψεκασμός</b>	<b>Υψηλός ψεκασμός</b>	<b>Υψηλός ψεκασμός</b>
Μέγεθος οπής μπεκ					
0.011 ίν. (33,34 εκ.)	✓				
0.013 ίν. (33,34 εκ.)	✓		✓	✓	
0.015 ίν. (33,34 εκ.)		✓	✓	✓	✓
0.017 ίν. (33,34 εκ.)			✓	✓	✓
0.019 ίν. (33,34 εκ.)					✓
0.021 ίν. (33,34 εκ.)					✓

## Μπεκ λεπτού φινιρίσματος

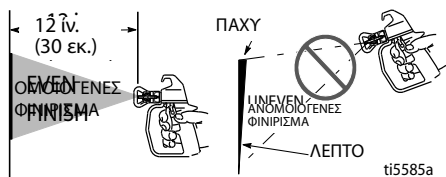
Τα μπεκ λεπτού φινιρίσματος διαθέτουν πρόσθετο άνοιγμα που παρέχει λεπτότερο καταιονισμό του υλικού.

Μέγεθος	Επιχρίσματα				
	Πολυουρεθάνη	Λάκα	Αμμοστόκος	Σμάλτο	Λατέξ
<b>Ρύθμιση πίεσης ψεκασμού</b>	<b>Χαμηλός ψεκασμός</b>	<b>Χαμηλός ψεκασμός</b>	<b>Χαμηλός ψεκασμός</b>	<b>Υψηλός ψεκασμός</b>	<b>Υψηλός ψεκασμός</b>
0.008 ίν. (33,34 εκ.)	✓	✓	✓		
0.010 ίν. (33,34 εκ.)	✓	✓	✓		
0.012 ίν. (33,34 εκ.)				✓	
0.014 ίν. (33,34 εκ.)					✓
0.016 ίν. (33,34 εκ.)					✓

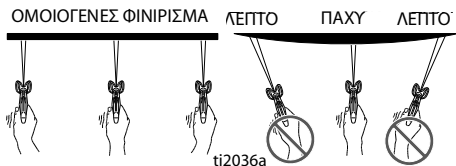
## Τεχνικές ψεκασμού

Χρησιμοποιήστε ένα πρόχειρο κομμάτι χαρτονιού για να ασκηθείτε με αυτές τις βασικές τεχνικές ψεκασμού, πριν αρχίσετε τον ψεκασμό της επιφάνειας.

- Κρατήστε το πιστόλι 30 εκ. (12 ίν.) από την επιφάνεια και στοχεύστε κατευθείαν στην επιφάνεια. Αν γείρετε το πιστόλι για να κατευθύνετε τον ψεκασμό υπό γωνία, θα προκληθεί ανομοιογενές φινιρίσμα.

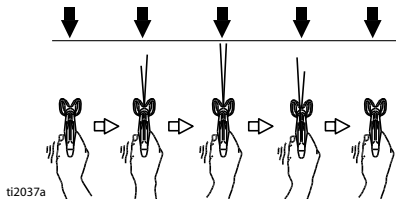


- Κάμψτε τον καρπό για να διατηρήσετε το πιστόλι σε ευθεία. Αν μετατοπίσετε το πιστόλι για να κατευθύνετε τον ψεκασμό υπό γωνία, θα προκληθεί ανομοιογενές φινιρίσμα.



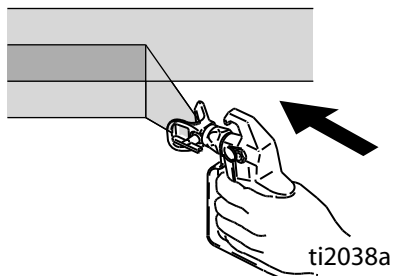
## Ενεργοποίηση πιστολιού

Τραβήξτε τη σκανδάλη μετά την έναρξη της διαδρομής. Αφήστε τη σκανδάλη πριν από το τέλος της διαδρομής. Το πιστόλι πρέπει να κινείται όταν τραβάτε και αφήνετε τη σκανδάλη.



## Στόχευση πιστολιού

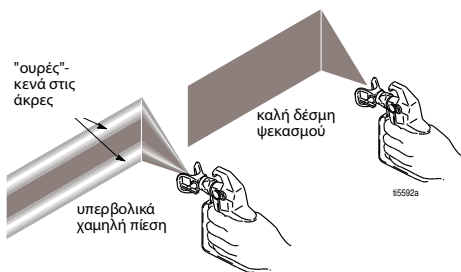
Στοχεύστε το κέντρο ψεκασμού του πιστολιού στο κάτω άκρο της προηγούμενης διαδρομής, επικαλύπτοντας κάθε διαδρομή κατά το ήμισυ.



## Ποιότητα δέσμης ψεκασμού

Η καλή δέσμη ψεκασμού κατανέμεται ομοιογενώς καθώς έρχεται σε επαφή με την επιφάνεια.

- Ο ψεκασμός πρέπει να είναι καταιονισμένος (ομοιογενώς κατανεμημένος, χωρίς κενά στις άκρες).



Σε περίπτωση που συνεχίζουν να εμφανίζονται "ουρές" όταν ψεκάζετε με την υψηλότερη πίεση.

- Το μπεκ ψεκασμού μπορεί να είναι φθαρμένο. Βλ. **Επιλογή μπεκ ψεκασμού**, σελίδα 30.
- Μπορεί να χρειάζεται μικρότερο μπεκ ψεκασμού.
- Μπορεί να χρειάζεται αραίωση του υλικού. Εάν χρειάζεται αραίωση του υλικού, ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

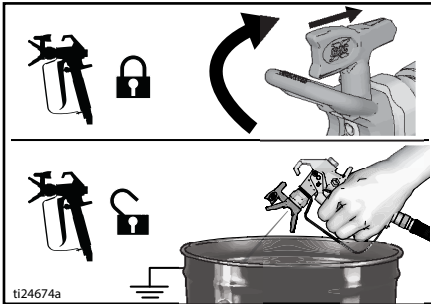
## Απόφραξη μπεκ

Σε περίπτωση απόφραξης του μπεκ ψεκασμού λόγω σωματιδίων ή υπολειμμάτων, το μηχάνημα βαφής διαθέτει αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού το οποίο αποφράσσει γρήγορα και εύκολα τα σωματίδια, χωρίς να είναι απαραίτητη η αποσυναρμολόγηση του μηχανήματος.

Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο **Φιλτράρισμα του χρώματος**, σελίδα 12.

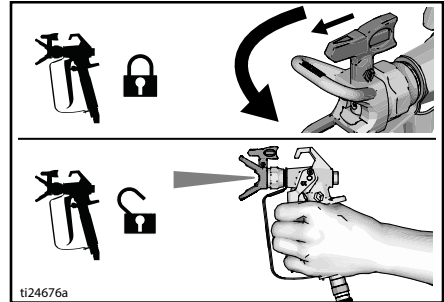
1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Γυρίστε το μπεκ ψεκασμού στη θέση απόφραξης. Αποδεσμεύστε την ασφάλεια της σκανδάλης. Ενεργοποιήστε το πιστόλι στον χώρο απορριμμάτων για να αποκαταστήσετε τυχόν αποφράξεις.

### Απόφραξη



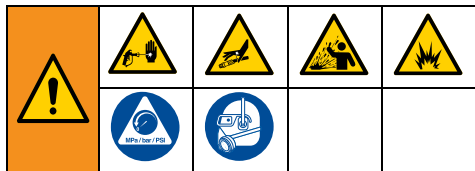
2. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Γυρίστε το μπεκ ψεκασμού πίσω στη θέση ψεκασμού. Απασφαλίστε τη σκανδάλη και συνεχίστε τον ψεκασμό.

### Βαφή



## Καθαρισμός

Ο καθαρισμός του μηχανήματος βαφής μετά από κάθε χρήση έχει ως αποτέλεσμα την απρόσκοπτη εκκίνησή του την επόμενη φορά που θα τον χρησιμοποιήσετε.



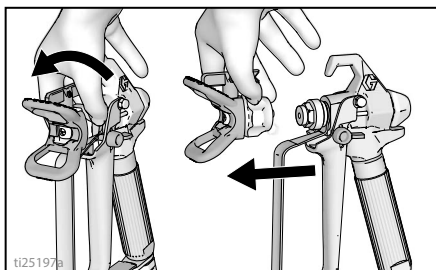
## Καθαρισμός από δοχείο

(Μοντέλα Στατώ Μόνο)

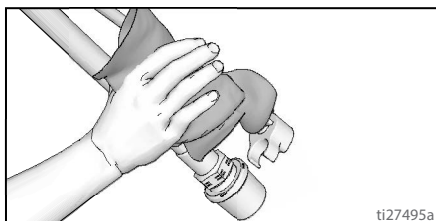
Η έκπλυση δοχείου αφορά μόνο μοντέλα που διαθέτουν σωλήνα αναρρόφησης.

- Για μακροχρόνια αποθήκευση, ανατρέξτε στο **Αποθήκευση**, σελίδα 29.
- Βλ. **Συμβατότητα υγρού καθαρισμού**, σελίδα 30 και **Οδηγίες γείωσης στατικού ηλεκτρισμού**, σελίδα 31.

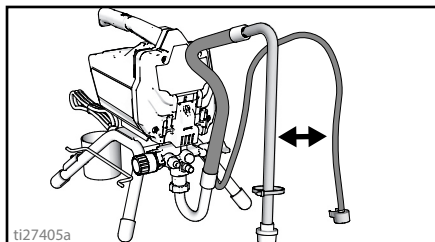
1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Αφαιρέστε τον προφυλακτήρα του μπεκ και το μπεκ ψεκασμού.



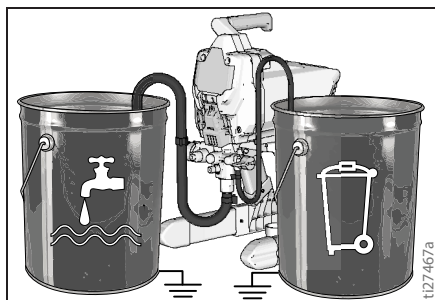
3. Απομακρύνετε τον σωλήνα αναρρόφησης και τον σωλήνα αποστράγγισης από το χρώμα και σκουπίστε τυχόν περιττό χρώμα που βρίσκεται εξωτερικά.



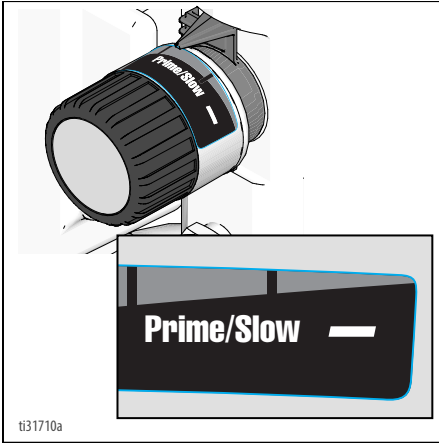
4. Χωρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης (μικρότερος) από τον σωλήνα αναρρόφησης (μεγαλύτερος).



5. Τοποθετήστε τα άδεια δοχεία απορριμμάτων και υγρού έκπλυσης το ένα δίπλα στο άλλο.
6. Τοποθετήστε τον σωλήνα αναρρόφησης στο υγρό έκπλυσης. Για υδροδιαλυτό χρώμα χρησιμοποιήστε νερό και για χρώμα με βάση το λάδι χρησιμοποιήστε διαλυτές πετρελαίου ή συμβατό διαλυτή έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο. Τοποθετήστε το σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.



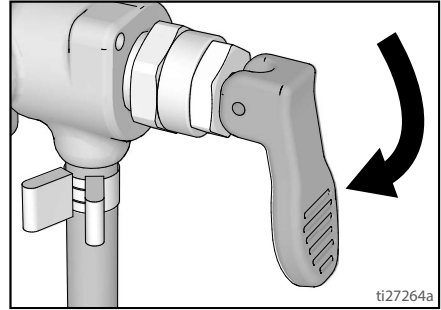
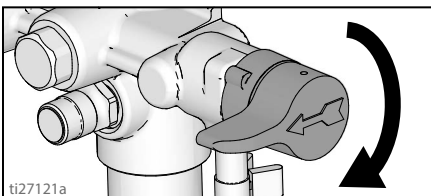
7. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου πίεσης στη ρύθμιση Προέγχυση/Καθαρισμός.



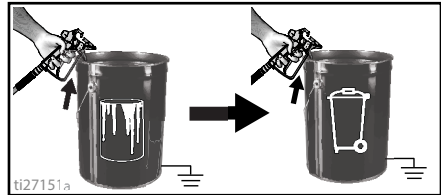
8. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.  
 9. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.  
 10. Ξεπλύνετε μέχρις ότου το 1/3 περίπου του υγρού έκπλυσης να εκκενωθεί από το δοχείο.  
 11. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το βήμα 12 αφορά την επιστροφή του χρώματος στον εύκαμπτο σωλήνα βαφής χωρίς αέρα στο δοχείο χρώματος. Ένας εύκαμπτος σωλήνας 50 ft (15 m) χωράει περίπου 1 λίτρο χρώματος.

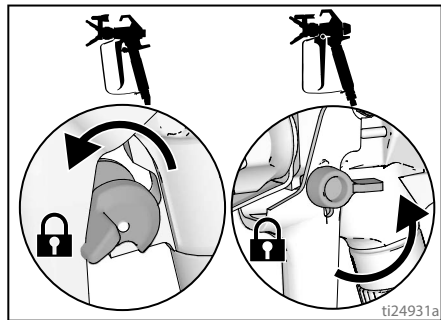
12. Για να ανακτήσετε το χρώμα στον εύκαμπτο σωλήνα:
- Κρατήστε σταθερά το πιστόλι στο δοχείο χρώματος.
  - Στοχεύστε με το πιστόλι προς το εσωτερικό του δοχείου χρώματος.
  - Αποδεσμεύστε την ασφάλεια της σκανδάλης.
  - Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένη τη σκανδάλη του πιστολιού.
  - Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.



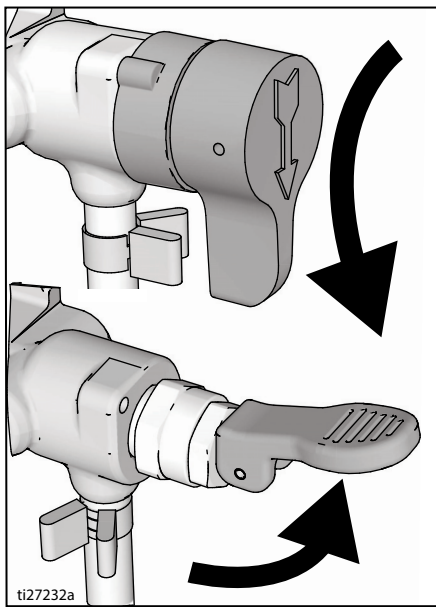
- Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
  - Συνεχίστε να κρατάτε τη σκανδάλη του πιστολιού μέχρις ότου αρχίσει να εξέρχεται από αυτό χρώμα αραιωμένο με υγρό έκπλυσης.
13. Με ενεργοποιημένο το πιστόλι, μετακινήστε το γρήγορα για να ανακατευθύνετε τον ψεκασμό στο δοχείο απορριμμάτων. Συνεχίστε να έχετε ενεργοποιημένο το πιστόλι στο δοχείο απορριμμάτων μέχρις ότου το υγρό έκπλυσης που εξέρχεται από το πιστόλι να είναι σχετικά καθαρό.



14. Απενεργοποιήστε το πιστόλι. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



15. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.



16. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.
17. Καθαρίστε το φίλτρο. Βλ. **Καθαρισμός φίλτρου ρευστού InstaClean™**, σελίδα 28.
18. Πληρώστε τη μονάδα με ρευστό Pump Armor™. Βλ. **Αποθήκευση**, σελίδα 29.

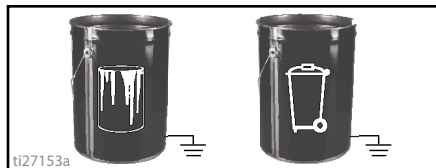
## Power Flush

(GX 21, υδατοδιαλυτά υλικά μόνο)

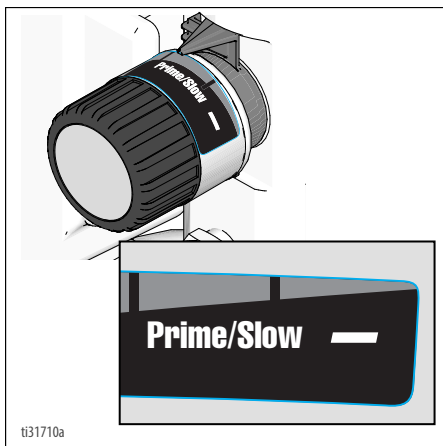
Η μέθοδος Power Flush είναι ταχύτερη μέθοδος έκπλυσης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά από ψεκασμό υδατοδιαλυτών επιχρισμάτων.

1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Αφαιρέστε το συγκρότημα μπεκ ψεκασμού και προφυλακτήρα του μπεκ από το πιστόλι και τοποθετήστε στο δοχείο απορριμμάτων.

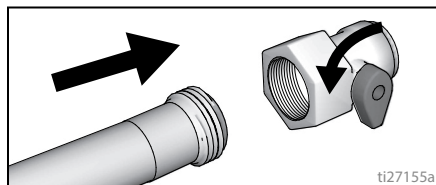
3. Τοποθετήστε τα άδεια δοχεία απορριμμάτων και χρώματος το ένα δίπλα στο άλλο.



4. Βγάλτε τον σωλήνα αναρρόφησης και τον σωλήνα αποστράγγισης από το δοχείο χρώματος. Αφήστε το χρώμα να αποστραγγιστεί στο δοχείο.
5. Τοποθετήστε το σωλήνα αναρρόφησης και αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.
6. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου πίεσης στη ρύθμιση Προέγχυση/Καθαρισμός.

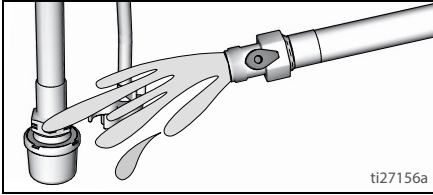


7. Βιδώστε τη βαλβίδα του προσαρτήματος Power Flush στον εύκαμπτο σωλήνα. Κλείστε τη βαλβίδα.

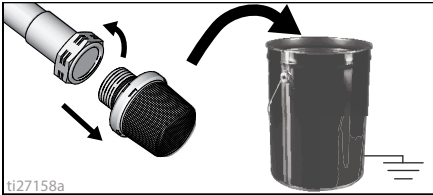




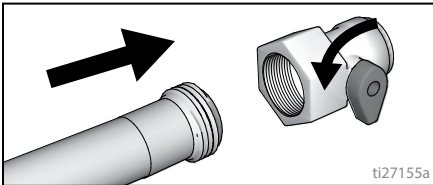
8. Ανοίξτε την παροχή νερού. Ανοίξτε τη βαλβίδα. Ξεπλύνετε το χρώμα από τον σωλήνα αναρρόφησης, τον σωλήνα αποστράγγισης και το φίλτρο εισόδου και, στη συνέχεια, κλείστε τη βαλβίδα.



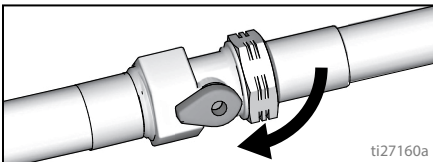
9. Ξεβιδώστε το φίλτρο εισόδου από τον σωλήνα αναρρόφησης. Τοποθετήστε το απόπλυμα από το φίλτρο εισόδου στο δοχείο απορριμμάτων.



10. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στον σωλήνα αναρρόφησης με τη βαλβίδα προσαρτήματος Power Flush. Αφήστε τον σωλήνα αποστράγγισης στο δοχείο απορριμμάτων.



11. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
12. Ανοίξτε τη βαλβίδα του προσαρτήματος Power Flush.

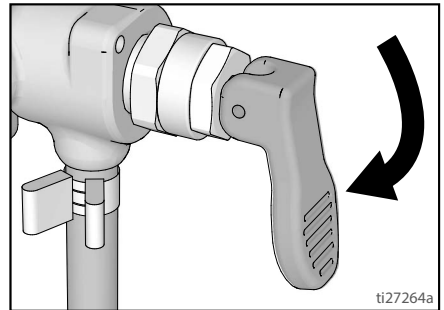
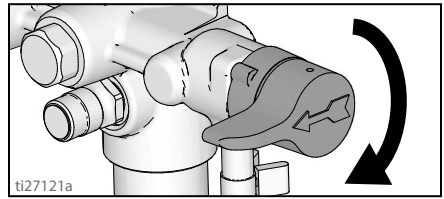


13. Διοχετεύστε νερό μέσα από το μηχάνημα βαφής στο δοχείο απορριμμάτων για 20 δευτερόλεπτα.

14. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.

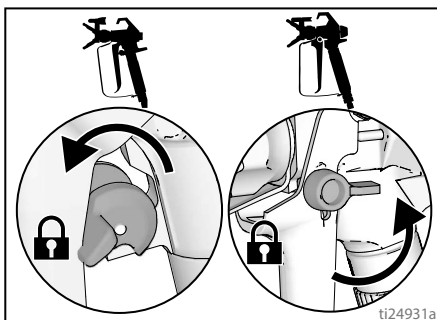
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το βήμα 15 αφορά την επιστροφή του χρώματος στον εύκαμπτο σωλήνα στο δοχείο χρώματος. Ένας εύκαμπτος σωλήνας 50 ft (15 m) χωράει περίπου 1 λίτρο χρώματος.

15. Για να ανακτήσετε το χρώμα στον εύκαμπτο σωλήνα:
- Κρατήστε σταθερά το πιστόλι στο δοχείο χρώματος.
  - Στοχεύστε με το πιστόλι προς το εσωτερικό του δοχείου χρώματος.
  - Αποδεσμεύστε την ασφάλεια της σκανδάλης.
  - Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένη τη σκανδάλη του πιστολιού.
  - Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ ψεκασμού στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.

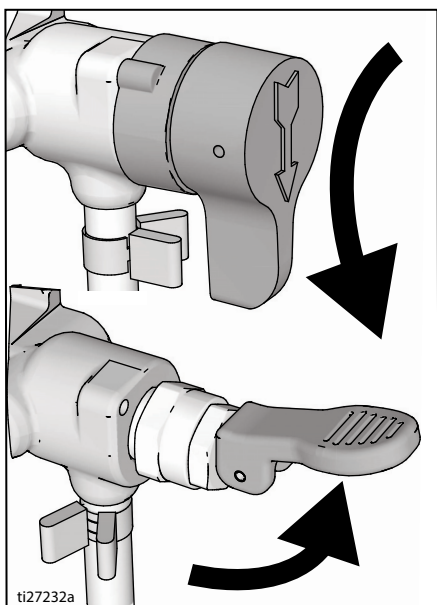


- f. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
- g. Συνεχίστε να κρατάτε τη σκανδάλη του πιστολιού μέχρις ότου αρχίσει να εξέρχεται από αυτό χρώμα αραιωμένο με υγρό έκπλυσης.
16. Με ενεργοποιημένο το πιστόλι, μετακινήστε το γρήγορα για να ανακατευθύνετε τον ψεκασμό στο δοχείο απορριμμάτων. Συνεχίστε να έχετε ενεργοποιημένο το πιστόλι στο δοχείο απορριμμάτων μέχρις ότου το υγρό έκπλυσης που εξέρχεται από το πιστόλι να είναι σχετικά καθαρό.
17. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου πίεσης στη ρύθμιση Προέγχυση/Καθαρισμός.

18. Απενεργοποιήστε το πιστόλι. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



19. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.



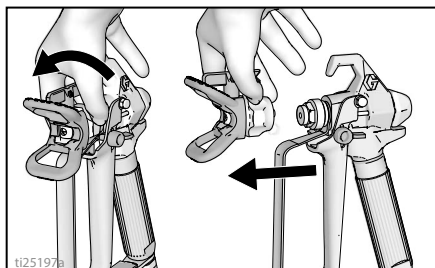
20. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης.

## Έκπλυση χοάνης (Μοντέλα χοάνης μόνο)

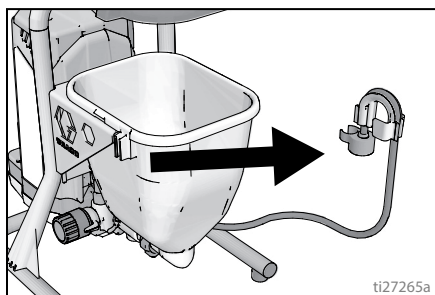
Βλ. Συμβατότητα υγρού καθαρισμού, σελίδα 30.

1. Εκτελέστε τη Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης, σελίδα 13.
2. Χύστε τυχόν εναπομείναν υλικό έξω από τη χοάνη.

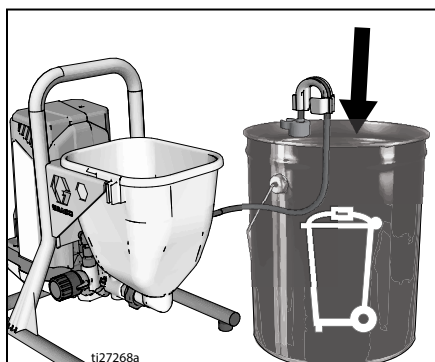
3. Αφαιρέστε τον προφυλακτήρα του μπεκ και το μπεκ ψεκασμού. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο Καθαρισμός του πιστολιού, σελίδα 28.



4. Απομακρύνετε τον σωλήνα αποστράγγισης από τη χοάνη χρώματος και σκουπίστε τυχόν περιττό χρώμα που βρίσκεται εξωτερικά.

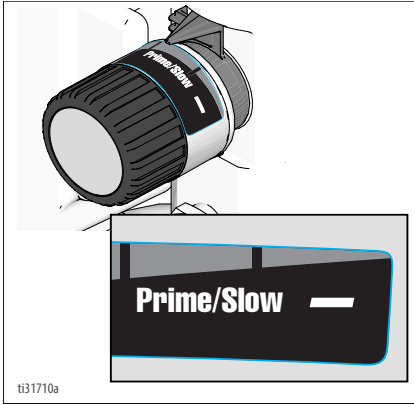


5. Τοποθετήστε το σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.



6. Χύστε το υγρό έκπλυσης στη χοάνη. Για υδατοδιαλυτό χρώμα χρησιμοποιήστε νερό και για χρώμα με βάση το λάδι χρησιμοποιήστε διαλύτες πετρελαίου.

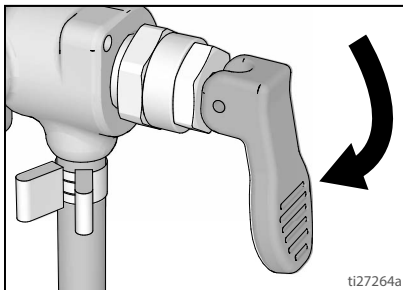
7. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου πίεσης στη ρύθμιση Προέγχυση/Καθαρισμός.



8. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
9. Ξεπλύνετε μέχρις ότου το 1/3 περίπου του υγρού έκπλυσης να εκκενωθεί από τη χοάνη.
10. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το βήμα 11 αφορά την επιστροφή του χρώματος στον εύκαμπο σωλήνα στο δοχείο χρώματος. Ένας εύκαμπος σωλήνας 50 ft (15 m) χωράει περίπου 1 λίτρο χρώματος.

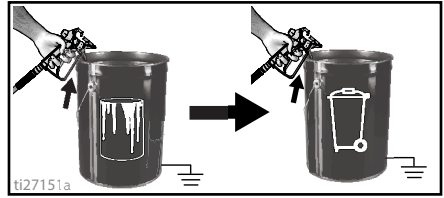
11. Για να ανακτήσετε το χρώμα στον εύκαμπο σωλήνα:
- Στοχεύστε με το πιστόλι προς το εσωτερικό του δοχείου χρώματος.
  - Αποδεσμεύστε την ασφάλεια της σκανδάλης.
  - Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένη τη σκανδάλη του πιστολιού.
  - Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση **ΨΕΚΑΣΜΟΣ**.



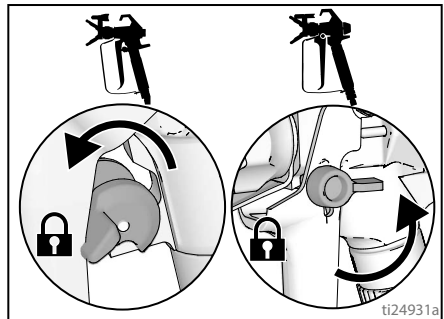
- e. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.

- f. Συνεχίστε να κρατάτε τη σκανδάλη του πιστολιού μέχρις ότου αρχίσει να εξέρχεται από αυτό χρώμα αραιωμένο με υγρό έκπλυσης.

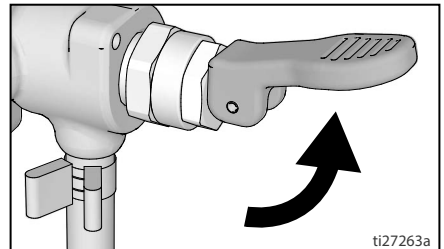
12. Με ενεργοποιημένο το πιστόλι, μετακινήστε το γρήγορα για να ανακατευθούν τον ψεκάσμο στο δοχείο απορριμμάτων. Συνεχίστε να έχετε ενεργοποιημένο το πιστόλι στο δοχείο απορριμμάτων μέχρις ότου το υγρό έκπλυσης που εξέρχεται από το πιστόλι να είναι σχετικά καθαρό.



13. Απενεργοποιήστε το πιστόλι. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



14. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση **ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ**.



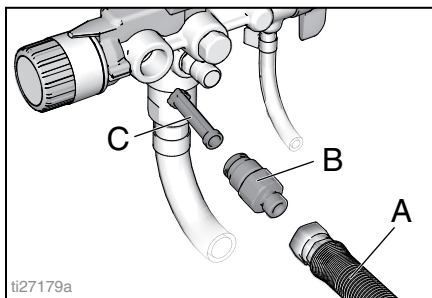
15. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.
16. Σε μηχανήματα βαφής με φίλτρο, ανατρέξτε στο **Καθαρισμός φίλτρου ρευστού InstaClean™**, σελίδα 28.
17. Πληρώστε τη μονάδα με ρευστό αποθήκευσης Pump Armor™. Βλ. **Αποθήκευση**, σελίδα 29.

## Καθαρισμός φίλτρου ρευστού InstaClean™

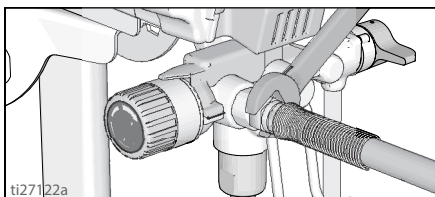
(Προαιρετικό)

Το φίλτρο ρευστού InstaClean αποτρέπει την είσοδο σωματιδίων στον εύκαμπτο σωλήνα χρώματος. Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε το φίλτρο και καθαρίστε το για να εξασφαλίσετε την ανώτατη απόδοση.

1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα βαφής χωρίς αέρα (A) από το μηχάνημα βαφής.
3. Ξεβιδώστε το συνδετικό εξόδου (B).
4. Αφαιρέστε το φίλτρο ρευστού InstaClean (C).

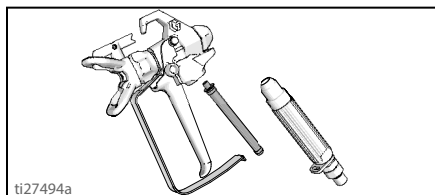


5. Ελέγξτε το φίλτρο ρευστού InstaClean (C) για τυχόν υπολείμματα. Εάν χρειάζεται, καθαρίστε το φίλτρο με νερό ή διαλύτη έκπλυσης και μια μαλακή βούρτσα.
  - a. Τοποθετήστε το κλειστό (τετράγωνο) άκρο του φίλτρου ρευστού InstaClean (C) στο μηχάνημα βαφής.
  - b. Βιδώστε το συνδετικό εξόδου (B) στο μηχάνημα βαφής.
6. Σφίξτε το συνδετικό εξόδου και επανασυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (A) στο μηχάνημα βαφής. Χρησιμοποιήστε κλειδί για να τον σφίξετε με ασφάλεια.

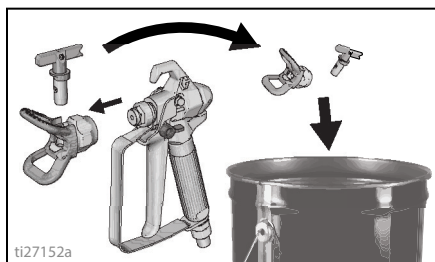


## Καθαρισμός του πιστολιού

1. Καθαρίζετε το φίλτρο ρευστού πιστολιού με νερό ή υγρό έκπλυσης και με μια βούρτσα κάθε φορά που ξεπλένετε το σύστημα. Αντικαταστήστε το φίλτρο πιστολιού, εάν έχει καταστραφεί.



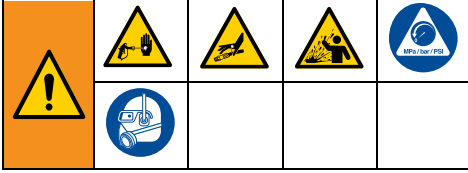
2. Αφαιρέστε το συγκρότημα μπεκ ψεκασμού/προφυλακτήρα μπεκ και καθαρίστε με νερό ή με υγρό έκπλυσης και μια βούρτσα.



3. Σκουπίστε το χρώμα από το εξωτερικό του πιστολιού χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή υγρό έκπλυσης.

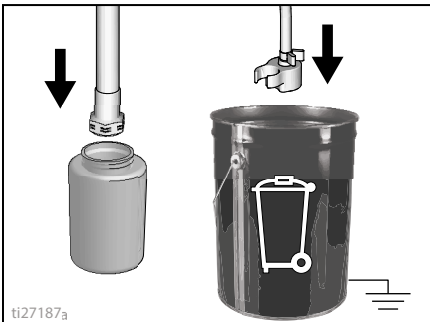
# Αποθήκευση

Εάν το αποθηκεύσετε κατάλληλα, το μηχάνημα βαφής θα είναι έτοιμο για χρήση την επόμενη φορά που θα το χρειαστείτε.



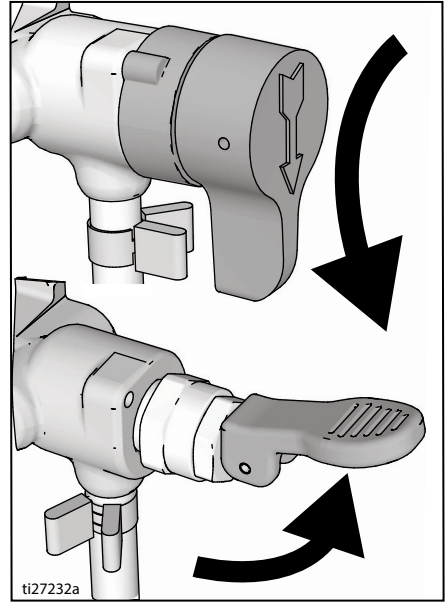
Διοχετεύετε πάντα ρευστό αποθήκευσης Pump Armor στο σύστημα μετά τον καθαρισμό. Το νερό που παραμένει στο μηχάνημα βαφής διαβρώνει και καταστρέφει την αντλία. Ακολουθήστε τον **Καθαρισμό**, σελίδα 22, ή το **Power Flush**, σελίδα 24

- Πριν αποθηκεύσετε το μηχάνημα βαφής, φροντίστε να αποστραγγίσετε όλο το νερό από το μηχάνημα και τους εύκαμπτους σωλήνες.
  - Μην αφήνετε νερό να παγώνει μέσα στο μηχάνημα βαφής ή στον εύκαμπτο σωλήνα.
  - Μην αποθηκεύετε το μηχάνημα βαφής υπό πίεση.
  - Αποθηκεύετε το μηχάνημα βαφής σε εσωτερικό χώρο.
1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
  2. Σε μοντέλα στατώ, τοποθετήστε τον σωλήνα αναρρόφησης σε φιάλη ρευστού Pump Armor και τον σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.

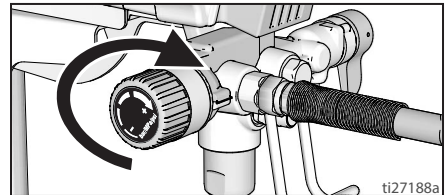


3. Σε μοντέλα χοάνης, χύστε Pump Armor στη χοάνη και τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο απορριμμάτων.

4. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.



5. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης**.
6. Στρέψτε το κουμπί ελέγχου πίεσης δεξιόστροφα μέχρι να ενεργοποιηθεί η αντλία.



7. Όταν από τον σωλήνα αποστράγγισης εξέλθει ρευστό αποθήκευσης (5-10 δευτερόλεπτα), γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης**.
8. Θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ για να διατηρηθεί το ρευστό αποθήκευσης στο μηχάνημα βαφής κατά την αποθήκευση.
9. Στερεώστε μια πλαστική σακούλα γύρω από τον σωλήνα αναρρόφησης και αποστράγγισης για να συλλέξετε τυχόν σταγόνες.

## Παραπομπές

### Επιλογή μπεκ ψεκασμού

#### Επιλογή μεγέθους μπεκ

Τα μπεκ ψεκασμού διατίθενται σε ποικιλία μεγεθών οπής για ψεκασμό ευρείας γκάμας ρευστών. Το μηχάνημα βαφής περιλαμβάνει μπεκ που μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις περισσότερες εφαρμογές ψεκασμού χρώματος. Ανατρέξτε στους πίνακες επιχρισμάτων στη σελίδα 19 για να προσδιορίσετε το εύρος των συνιστώμενων μεγεθών οπής μπεκ για κάθε τύπο ρευστού.

#### Συμβουλές:

- Κατά τον ψεκασμό, το μπεκ φθείρεται και μεγθύνεται. Εάν ξεκινήσετε με μέγεθος οπής μπεκ μικρότερο από το μέγιστο, θα μπορέσετε να ψεκάσετε εντός της ονομαστικής ικανότητας ροής του μηχανήματος βαφής.
- Χρησιμοποιήστε μεγαλύτερα μεγέθη οπής μπεκ με παχύτερα επιχρίσματα και μικρότερα μεγέθη οπής μπεκ με λεπτότερα επιχρίσματα.
- Τα μπεκ φθείρονται με τη χρήση και πρέπει να αντικαθίστανται ανά περιόδους.
- Το μέγεθος οπής του μπεκ ελέγχει τον ρυθμό ροής - την ποσότητα του χρώματος που εξέρχεται από το πιστόλι.

### Πλάτος ψεκασμού

Το πλάτος ψεκασμού είναι το μέγεθος της δέσμης ψεκασμού, το οποίο καθορίζει την περιοχή που καλύπτεται με κάθε διαδρομή.

#### Συμβουλές:

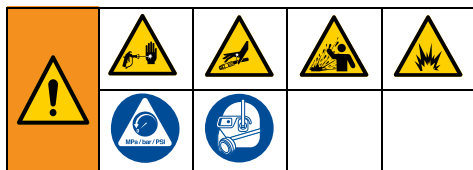
- Επιλέξτε το πλάτος ψεκασμού που είναι το καταλληλότερο για την επιφάνεια που ψεκάσετε.
- Τα ευρύτερα πλάτη ψεκασμού παρέχουν καλύτερη κάλυψη σε πλατιές, ανοικτές επιφάνειες.
- Τα στενότερα πλάτη παρέχουν καλύτερο έλεγχο σε μικρές, περιορισμένες επιφάνειες.

### Επεξήγηση του αριθμού μπεκ

Τα τρία τελευταία ψηφία του αριθμού μπεκ (δηλαδή: 221413) περιλαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με το μέγεθος οπής και το πλάτος ψεκασμού στην επιφάνεια όταν το πιστόλι βρίσκεται σε απόσταση 12 ίν. (30,5 εκ.) από την επιφάνεια ψεκασμού.



### Συμβατότητα υγρού καθαρισμού

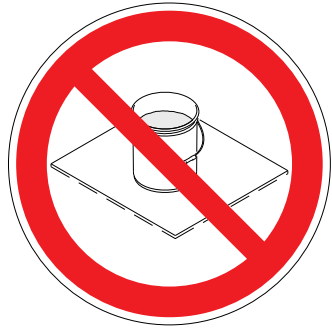


### Υδατοδιαλυτά υλικά ή υλικά με βάση το λάδι

- Κατά τον ψεκασμό **υδατοδιαλυτών** υλικών, πραγματοποιήστε πλήρη έκπλυση του συστήματος με νερό.
- Κατά τον ψεκασμό υλικών **με βάση το λάδι**, ξεπλύνετε το σύστημα πλήρως με διαλύτες πετρελαίου ή συμβατό υγρό έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο.
- Για να ψεκάσετε **υδατοδιαλυτά** υλικά αφότου **ψεκάσετε υλικά με βάση το λάδι**, πραγματοποιήστε πρώτα πλήρη έκπλυση του συστήματος με νερό. Το νερό που εξέρχεται από τον σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι καθαρό και απαλλαγμένο από διαλύτες **προτού** ξεκινήσετε να ψεκάσετε το υδατοδιαλυτό υλικό.

- Για να ψεκάσετε υλικά με βάση το λάδι αφότου ψεκάσετε υδατοδιαλυτά υλικά, ξεπλύνετε το σύστημα πλήρως με διαλύτες πετρελαίου ή συμβατό διαλύτη έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο. Ο διαλύτης που εξέρχεται από τον σωλήνα αποστράγγισης δεν πρέπει να περιέχει νερό. Όταν ξεπλένετε με συμβατούς διαλύτες έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο, ακολουθείτε πάντα τις **Οδηγίες γείωσης στατικού ηλεκτρισμού**, σελίδα 31.
- Για να αποφύγετε το πιστόλισμα του υγρού στο δέρμα ή τα μάτια σας, στοχεύετε πάντα το πιστόλι στο εσωτερικό τοίχωμα του δοχείου.

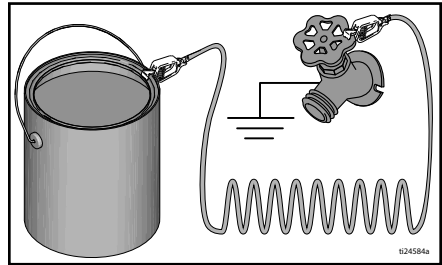
Μην τοποθετείτε το δοχείο σε μη αγώγιμη επιφάνεια, όπως χαρτί ή χαρτόνι, η οποία διακόπτει τη συνέχεια της γείωσης.



## Οδηγίες γείωσης στατικού ηλεκτρισμού

<p>Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος, ώστε να περιορίζεται ο κίνδυνος ηλεκτροστατικού σπινθηρισμού και ηλεκτροπληξίας. Ο ηλεκτρικός ή ηλεκτροστατικός σπινθηρισμός μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή έκρηξη των αναθυμιάσεων. Η ακατάλληλη γείωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Η καλή γείωση παρέχει ένα καλώδιο διεξόδου στο ηλεκτρικό ρεύμα.</p>				

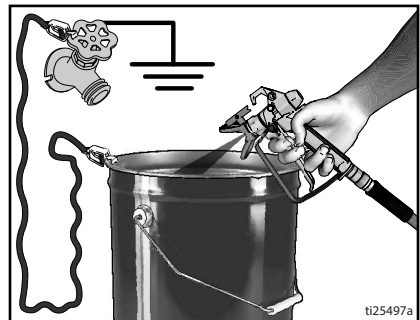
**Γειώνετε πάντα ένα μεταλλικό δοχείο:** συνδέετε ένα καλώδιο γείωσης στο δοχείο. Στερεώστε το ένα άκρο στο δοχείο και το άλλο άκρο σε γειωμένη επιφάνεια, όπως σωλήνας νερού.



**Για να διατηρήσετε τη συνέχεια της γείωσης κατά το πλύσιμο ή την εκτόνωση της πίεσης,** κρατήστε σταθερά ένα μεταλλικό τμήμα του πιστολιού βαφής στο πλάι ενός γειωμένου μεταλλικού δοχείου και μετά πιέστε τη σκανδάλη.

Όταν ξεπλένετε το μηχάνημα βαφής ή όταν εκτονώνετε την πίεση, χρησιμοποιείτε πάντα μεταλλικό δοχείο για υλικά με βάση το λάδι που απαιτούν έκπλυση με συμβατά υγρά έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο.

Ακολουθήστε τον τοπικό κώδικα. Χρησιμοποιείτε μόνο αγώγιμα μεταλλικά δοχεία τα οποία τοποθετείτε σε γειωμένη επιφάνεια, όπως το τσιμέντο.



## Γρήγορες παραπομπές

Σελίδα	Όνομασία	Περιγραφή
9		
A	Βαλβίδα Προέγχυσης/ Ψεκασμού	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ κατευθύνει το ρευστό στον σωλήνα αποστράγγισης.</li> <li>• Στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ κατευθύνει το υπό πίεση ρευστό στον εύκαμπτο σωλήνα χρώματος.</li> <li>• Σε καταστάσεις υπερβολικής πίεσης, εκτονώνει αυτόματα την πίεση του συστήματος.</li> </ul>
B	Κουμπί PushPrime	Όταν το πατάτε, πιέζει τη μπίλια εισόδου για να τη χαλαρώσει.
C	Κουμπί ελέγχου πίεσης	Αυξάνει (δεξιόστροφα) και μειώνει (αριστερόστροφα) την πίεση του ρευστού στην αντλία, τον εύκαμπτο σωλήνα και το πιστόλι ψεκασμού. Για να επιλέξετε λειτουργία, ευθυγραμμίστε το σύμβολο στο κουμπί ελέγχου πίεσης με τον δείκτη ρύθμισης, σελίδα 13.
D	Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το μηχάνημα βαφής.
E	Σωλήνας/χοάνη αναρρόφησης	Αντλεί ρευστό από δοχείο χρώματος προς την αντλία.
F	Σωλήνας αποστράγγισης	Αντλεί ρευστό στο σύστημα κατά την προέγχυση και την εκτόνωση πίεσης.
G	Πιστόλι ψεκασμού χωρίς αέρα	Διαχέει ρευστό.
H	Αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Καταιονίζει το ρευστό που ψεκάζεται, σχηματίζει τη δέσμη ψεκασμού και ελέγχει τη ροή του ρευστού ανάλογα με το μέγεθος της οπής.</li> <li>• Στην ανάστροφη θέση αποφράσσει φραγμένα μπεκ χωρίς αποσυναρμολόγηση.</li> </ul>
J	Προφυλακτήρας μπεκ	Μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού από έγχυση ρευστού.
K	Ασφάλεια σκανδάλης πιστολιού (σελίδα 12)	Αποτρέπει την εκ παραδρομής ενεργοποίηση του πιστολιού ψεκασμού.
L	Συνδετικό εισόδου ρευστού πιστολιού	Σπειροειδής σύνδεση για τον εύκαμπτο σωλήνα βαφής χωρίς αέρα.
M	Φίλτρο ρευστού πιστολιού	Φιλτράρει το ρευστό που εισέρχεται στο πιστόλι ψεκασμού για να μειώσει τις πιθανότητες απόφραξης του μπεκ.
N	Αντλία ProXChange	Αντλεί και θέτει υπό πίεση το ρευστό, και το διοχετεύει στον εύκαμπτο σωλήνα χρώματος.
p	Συνδετικό εξόδου ρευστού αντλίας	Σπειροειδής σύνδεση για τον εύκαμπτο σωλήνα βαφής χωρίς αέρα.
Q	Εύκαμπτος σωλήνας βαφής χωρίς αέρα	Μεταφέρει το υπό υψηλή πίεση ρευστό από την αντλία στο πιστόλι ψεκασμού.
R	Φίλτρο ρευστού InstaClean™	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Φιλτράρει το ρευστό που εξέρχεται από την αντλία για να μειώσει τις πιθανότητες απόφραξης του μπεκ και να βελτιώσει το φινιρίσμα.</li> <li>• Καθαρίζει αυτόματα μόνο κατά την εκτόνωση πίεσης.</li> </ul>
S	Αναρτήρας δοχείου	Για τη μεταφορά του δοχείου από τη χειρολαβή του.
T	Φίλτρο εισόδου	Αποτρέπει την είσοδο υπολειμμάτων στην αντλία.
U	Καλώδιο Παροχής Ισχύος	Συνδέεται στην πηγή τροφοδοσίας.
V	Θύρα εύκολης πρόσβασης	Η θύρα εύκολης πρόσβασης επιτρέπει την εύκολη πρόσβαση στην αντλία. Ανοίξτε τη θύρα εύκολης πρόσβασης τραβώντας προς τα έξω τις γλωττίδες ενώ σύρετε τη θύρα μακριά από την είσοδο της αντλίας.
W	Δοχείο σωλήνα αναρρόφησης/ αποστράγγισης	Συνδέεται με τους εύκαμπτους σωλήνες αναρρόφησης και αποστράγγισης.
X	Εργαλείο αφαίρεσης αντλίας	Χρησιμοποιήστε το αποκοπόμενο εργαλείο στο πλαίσιο για να αφαιρέσετε/τοποθετήσετε το στεγανοποιητικό της αντλίας.
Z	Εργαλείο αφαίρεσης βαλβίδας εισόδου	Το αποκοπόμενο εργαλείο στο πλαίσιο χρησιμοποιείται για τη γρήγορη αφαίρεση/τοποθέτηση της βαλβίδας εισόδου χωρίς τη χρήση πρόσθετων εργαλείων.
	Προσάρτημα Power Flush	Συνδέει τον εύκαμπτο σωλήνα στον σωλήνα αναρρόφησης για εκτέλεση της διαδικασίας Power Flush σε υδατοδιαλυτά ρευστά.



# Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση είναι σημαντική για να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία του μηχανήματος βαφής.



Δραστηριότητα	Χρονικό διάστημα
Ελέγχετε/καθαρίζετε το φίλτρο InstaClean, το φίλτρο εισόδου ρευστού και το φίλτρο πιστολιού.	Καθημερινά ή κάθε φορά που ψεκάζετε.
Ελέγχετε τα ανοίγματα του καλύμματος του κινητήρα για τυχόν απόφραξη.	Καθημερινά ή κάθε φορά που ψεκάζετε.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Προστατεύετε τα εσωτερικά εξαρτήματα του συστήματος κίνησης από το νερό.

Τα ανοίγματα του καλύμματος επιτρέπουν την ψύξη των εσωτερικών μηχανικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων. Σε περίπτωση που το νερό διαπεράσει αυτά τα ανοίγματα, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή μόνιμης βλάβης του μηχανήματος βαφής.

## Εύκαμπτοι σωλήνες βαφής χωρίς αέρα

Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα για βλάβη κάθε φορά που ψεκάζετε. Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, εάν έχουν καταστραφεί το χιτώνιο ή τα συνδεδετικά του εύκαμπτου σωλήνα. Μην χρησιμοποιείτε εύκαμπτους σωλήνες βραχύτερους από 25 ft (7,6 m). Σφίξτε χρησιμοποιώντας δύο κλειδιά.

## Μπεκ ψεκασμού

- Καθαρίζετε πάντα τα μπεκ με συμβατό υγρό καθαρισμού και βούρτσα μετά τον ψεκασμό.
- Τα μπεκ μπορεί να χρειάζονται αντικατάσταση μετά από 15 γαλόνια (57 λίτρα) ή ενδέχεται να διαρκέσουν έως τα 60 γαλόνια (227 λίτρα), ανάλογα με την τριβή που προκαλεί το χρώμα.

## Επισκευή αντλίας

Όταν τα στεγανοποιητικά της αντλίας φθαρούν, το χρώμα θα αρχίσει να διαρρέει έξω από την αντλία.

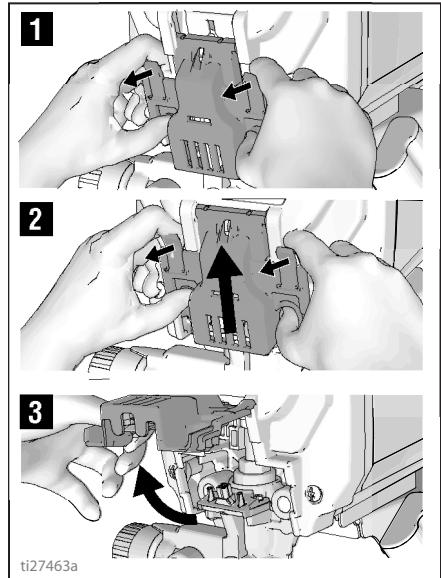
- Αγοράστε ένα κιτ επισκευής αντλίας και τοποθετήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό, πριν από την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα.
- Ανατρέξτε στο **Συγκρότημα αντλίας**, σελίδα 46 ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή, διανομέα ή κέντρο σέρβις της Graco/MAGNUM.

## Αφαίρεση αντλίας

Σε μηχανήματα βαφής FinishPro με χοάνη, πριν από την αφαίρεση της αντλίας πρέπει να αφαιρέσετε τη χοάνη.

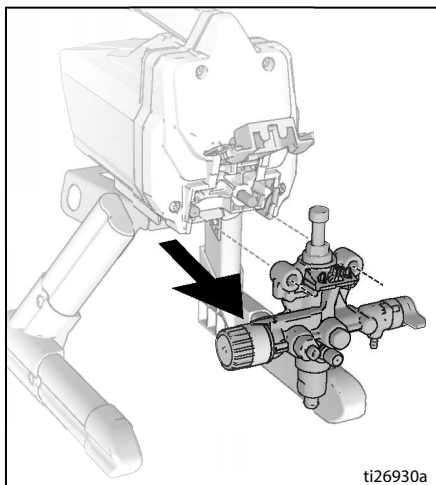
Εκτελείτε πάντα τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13, προτού ξεκινήσετε τυχόν επισκευή της αντλίας.

- Τραβήξτε προς το μέρος σας τις γλωττίδες στο πλάι της αντλίας θύρας εύκολης πρόσβασης, πιέζοντας ταυτόχρονα ολόκληρη τη θύρα μακριά από το άκρο εισόδου της αντλίας.
- Στη συνέχεια, σηκώστε τη θύρα ώστε να περιστραφεί και να μην σας εμποδίζει.



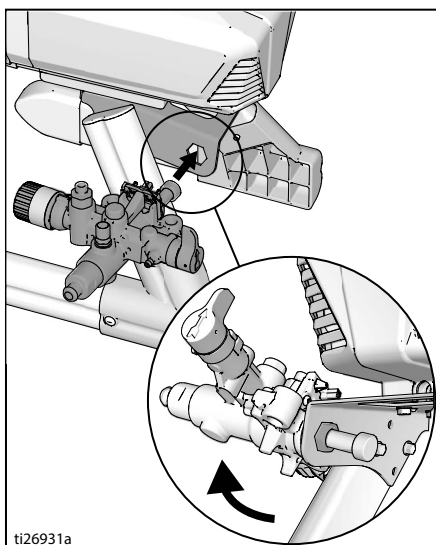
ti27463a

3. Σύρετε το συγκρότημα της αντλίας έξω από τους πείρους τοποθέτησης.



## Εργαλείο αφαίρεσης ProXChange

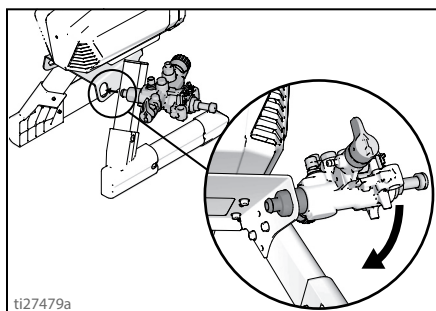
Στο πλαίσιο περιλαμβάνεται ενσωματωμένο εργαλείο για την αφαίρεση του συγκροτήματος στεγανοποιητικών ProXChange. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο Επισκευής αντλίας για πλήρεις οδηγίες επισκευής.



## Αφαίρεση βαλβίδας εισόδου

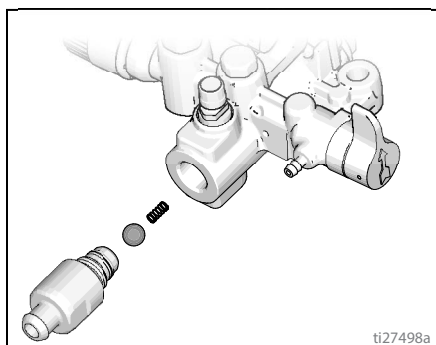
Στο πλαίσιο περιλαμβάνεται ενσωματωμένο εργαλείο για την αφαίρεση του συγκροτήματος βαλβίδας εισόδου από την αντλία. Εάν υπάρχουν ενδείξεις απόφραξης στο πλαίσιο και χαλαράς ή εμπλοκής της βαλβίδας εισόδου, αφαιρέστε το συγκρότημα βαλβίδας και καθαρίστε ή αντικαταστήστε το.

1. Αφαιρέστε τον σωλήνα ή τη χοάνη αναρρόφησης από το μηχάνημα βαφής.
2. Εισάγετε την είσοδο της ρώστε τη βαλβίδα εισόδου. Αφαιρέστε τη βαλβίδα εισόδου.



## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

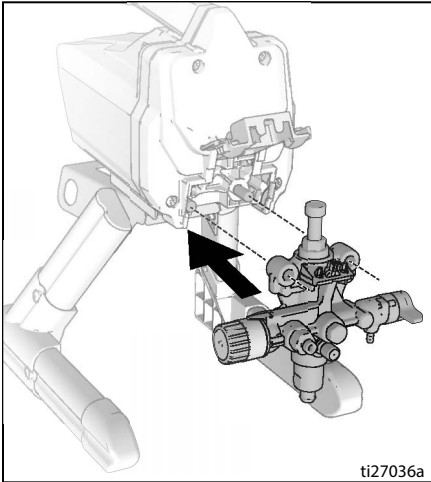
Μην χάσετε τη μπίλια και το ελατήριο μέσα στο συγκρότημα βαλβίδας εισόδου. Μπορεί να πέσουν από τη θέση τους κατά την αφαίρεση της βαλβίδας εισόδου. Δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί προέγχιση της αντλίας χωρίς τη μπίλια και το ελατήριο.



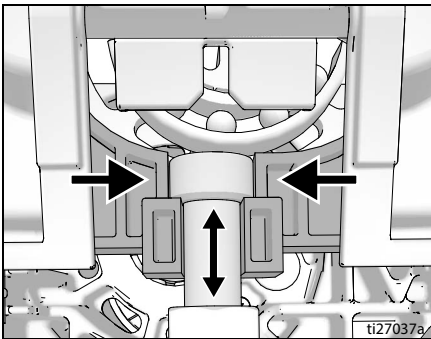
3. Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα και ξεραμένο χρώμα από την κοιλότητα και αντικαταστήστε τη μπίλια και το ελατήριο. Σφίξτε τη βαλβίδα εισόδου στην αντλία χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο εργαλείο στο πλαίσιο.

## Τοποθέτηση αντλίας

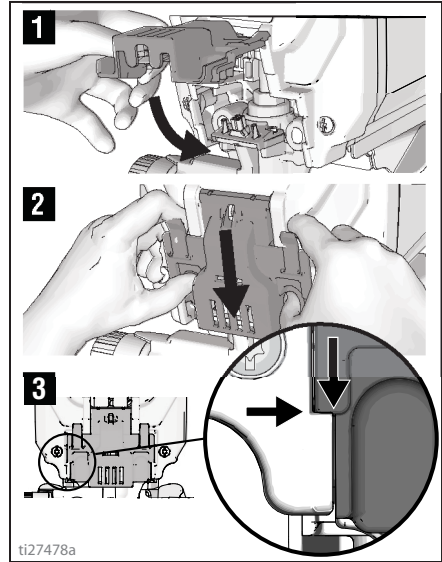
1. Σύρετε το συγκρότημα της αντλίας επάνω στους πείρους τοποθέτησης.



2. Μετακινήστε τον άξονα εκτοπίσεως της αντλίας επάνω ή κάτω μέχρι το πώμα να είναι στο ίδιο επίπεδο με το άνοιγμα στο μαγνητικό ζεύγος.

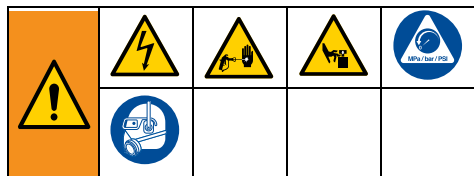


3. Περιστρέψτε τη θύρα αντλίας της θύρας εύκολης πρόσβασης ώσπου να κλείσει, πιέζοντας ταυτόχρονα ολόκληρη τη θύρα προς το άκρο εισόδου της αντλίας.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η θύρα πρέπει να είναι πλήρως κλειστή και μανταλωμένη προτού θέσετε το μηχάνημα βαφής σε λειτουργία.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων



1. Πριν από τον έλεγχο ή την επισκευή, ακολουθήστε τη **Διαδικασία Εκτόνωσης Πίεσης**, σελίδα 13.
2. Οι λύσεις που παρατίθενται στην αρχή του κάθε προβλήματος είναι οι συνηθέστερες. Ξεκινήστε από την αρχή και συνεχίστε στον κατάλογο για να βρείτε μια λύση.
3. Πριν φέρετε τον ψεκαστήρα σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συντήρησης, ελέγξτε πρώτα τα περιεχόμενα σε αυτόν τον πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί: (βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας είναι συνδεδεμένος στην πρίζα και ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος)	Η θύρα εύκολης πρόσβασης δεν έχει κλείσει πλήρως.	Βεβαιωθείτε ότι η θύρα εύκολης πρόσβασης είναι κλειστή και μανταλωμένη. Βλ. σελίδα 35.
	Το κουμπί ελέγχου πίεσης είναι ρυθμισμένο σε μηδενική πίεση.	Στρέψτε το κουμπί ελέγχου πίεσης δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη ρύθμιση της πίεσης.
	Η πρίζα δεν παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα.	Ελέγξτε την πρίζα με γνωστή συσκευή που λειτουργεί. Ρυθμίστε εκ νέου το διακόπτη κυκλώματος ή αντικαταστήστε την ασφάλεια. Βρείτε μια πρίζα που λειτουργεί. Ρυθμίστε εκ νέου το διακόπτη κυκλώματος του κτηρίου ή αντικαταστήστε την ασφάλεια.
	Το καλώδιο προέκτασης έχει καταστραφεί.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλ. σελίδα 5.
	Το ηλεκτρικό καλώδιο του μηχανήματος βαφής έχει καταστραφεί.	Ελέγξτε για τυχόν θραύση της μόνωσης ή των καλωδίων. Αντικαταστήστε το ηλεκτρικό καλώδιο, εάν έχει καταστραφεί.
	Η αντλία έχει φρακάρει (Σκλήρυνση χρώματος στην αντλία ή Παγωμένο νερό στην αντλία.)	Απενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το μηχάνημα βαφής από την πρίζα. Εάν έχει παγώσει, ΜΗΝ επιχειρήσετε να θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα βαφής μέχρι να ξεπαγώσει εντελώς, διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κινητήρα, τον πίνακα ελέγχου και/ή τον μηχανισμό μετάδοσης κίνησης. Τοποθετήστε το μηχάνημα βαφής σε ζεστό χώρο για αρκετές ώρες. Ελέγξτε εάν η αντλία κινείται ελεύθερα αφαιρώντας το κάλυμμα και περιστρέφοντας τον ανεμιστήρα. Εάν δεν είναι παγωμένη, ελέγξτε για τυχόν σκληρυμένο χρώμα στην αντλία. Σε περίπτωση σκλήρυνσης του χρώματος στην αντλία. Βλ. σελίδα 33. Εάν ο κινητήρας δεν περιστρέφεται αφού αφαιρέσετε την αντλία, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή, διανομέα ή κέντρο σέρβις της Graco/ Magnum.
Ο κινητήρας ή διάταξη ελέγχου έχουν καταστραφεί.	Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή, διανομέα ή κέντρο σέρβις της Graco/Magnum.	

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
<p>Το μηχάνημα βαφής λειτουργεί, αλλά η αντλία δεν πραγματοποιεί προέγχυση ή παρουσιάζει απώλεια πλήρωσης κατά τη χρήση. (Η αντλία περιστρέφεται αλλά δεν πραγματοποιείται άντληση χρώματος ή δεν αυξάνεται η πίεση.)</p>	<p>Η μπίλια της βαλβίδας εισόδου έχει φρακάρει.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί PushPrime για να αποκολλήσετε τη μπίλια και να επιτρέψετε την κατάλληλη πλήρωση της αντλίας, Ή εκτελέστε τη διαδικασία Power Flush στο μηχάνημα βαφής, βλ. σελίδα24.</p>
	<p>Η βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού είναι στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.</p>	<p>Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού προς τα κάτω στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ, μέχρι να εξέλθει χρώμα από τον σωλήνα αποστράγγισης. Η αντλία έχει πλέον πραγματοποιήσει προέγχυση.</p>
	<p>Δεν πραγματοποιήθηκε προέγχυση της αντλίας με υγρό έκπλυσης. (Τα παχύρευστα υγρά μπορεί να μην πραγματοποιήσουν προέγχυση, εάν δεν έχει υπάρξει προέγχυση με υγρό έκπλυσης.)</p>	<p>Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από το χρώμα. Πραγματοποιήστε προέγχυση της αντλίας με υγρό έκπλυσης με βάση το πετρέλαιο ή το νερό βλ. σελίδα 14.</p>
	<p>Υπολείμματα στο χρώμα.</p>	<p>Φιλτράρετε το χρώμα. βλ. σελίδα 12.</p>
	<p>Παχύρευστο ή "κολλώδες" χρώμα.</p>	<p>Η προέγχυση μπορεί να συμβεί ταχύτερα με ορισμένα ρευστά, εάν απενεργοποιήσετε τον διακόπτη λειτουργίας στιγμιαία προκειμένου να επιβραδυνθεί και να σταματήσει η λειτουργία της αντλίας. Εάν χρειαστεί, γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης και απενεργοποίησης αρκετές φορές.</p>
	<p>Το φίλτρο εισόδου είναι φραγμένο ή ο σωλήνας αναρρόφησης δεν έχει βυθιστεί στο χρώμα.</p>	<p>Καθαρίστε τα υπολείμματα από το φίλτρο εισόδου και φροντίστε να βυθιστεί ο σωλήνας αναρρόφησης στο χρώμα.</p>
	<p>Η μπίλια ή το σημείο έδρασης της βαλβίδας εισόδου είναι ακάθαρτα.</p>	<p>Αφαιρέστε το συνδετικό εισόδου. Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη μπίλια και το σημείο έδρασης. βλ. σελίδα 34.</p>
	<p>Ο σωλήνας αναρρόφησης παρουσιάζει διαρροή.</p>	<p>Ελέγξτε τη σύνδεση του σωλήνα αναρρόφησης για ρωγμές ή διαρροή κενού.</p>
	<p>Η μπίλια της βαλβίδας εξόδου έχει φρακάρει.</p>	<p>Ξεβιδώστε τη βαλβίδα εξόδου, αφαιρέστε και καθαρίστε το συγκρότημα.</p>
<p>Η βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού έχει φθαρεί ή φραχτεί από υπολείμματα.</p>	<p>Πηγαίνετε το μηχάνημα βαφής σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Graco/MAGNUM.</p>	

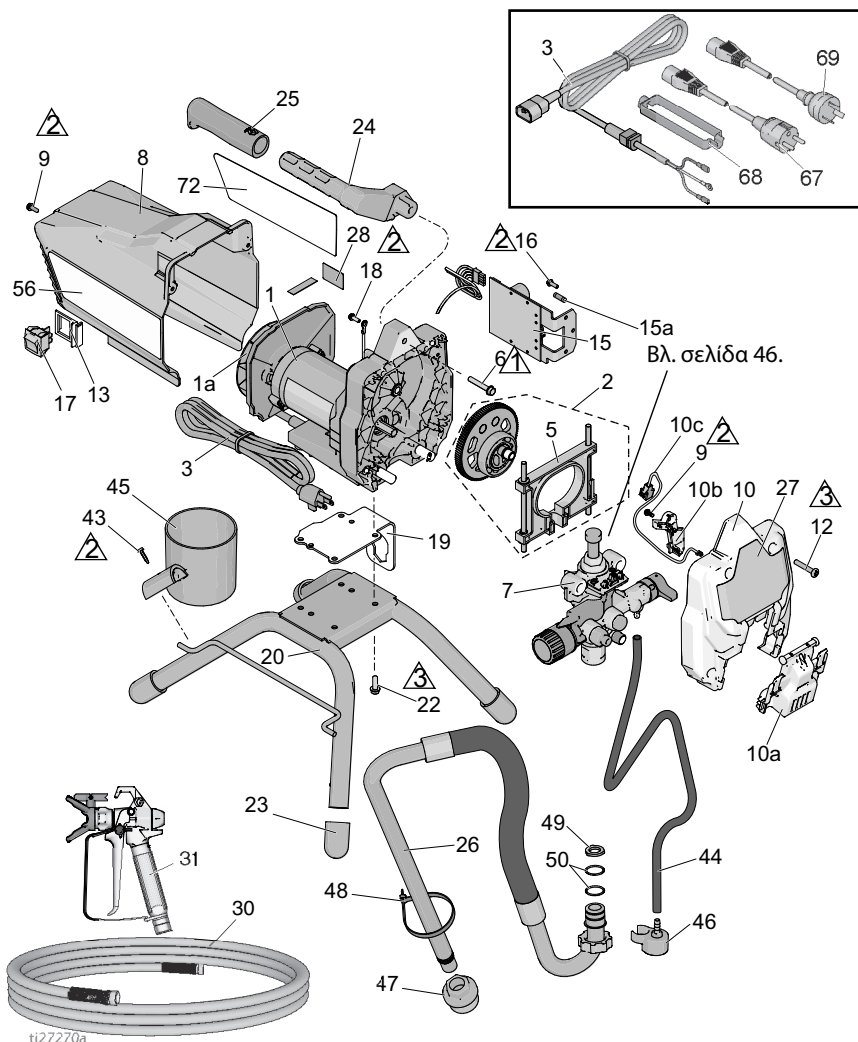
## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η αντλία πραγματοποιεί προέγχυση, αλλά δεν επιτυγχάνεται καλή δέσμη ψεκασμού.	Το μπεκ ψεκασμού μπορεί να έχει φράξει μερικώς.	Αποκαταστήστε την απόφραξη του μπεκ. Βλ. σελίδα 21.
	Το αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού είναι στη θέση ΑΠΟΦΡΑΞΗ.	Περιστρέψτε τη χειρολαβή σχήματος βέλους στο μπεκ ψεκασμού ούτως ώστε να είναι στραμμένη προς τη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ. Βλ. σελίδα 21.
	Υπολείμματα στο χρώμα.	Φιλτράρετε το χρώμα. Βλ. σελίδα 12.
	Η ρύθμιση της πίεσης είναι υπερβολικά χαμηλή.	Ευθυγραμμίστε τον δείκτη ρύθμισης του κουμπιού ελέγχου πίεσης με την επιθυμητή ρύθμιση ψεκασμού. Βλ. σελίδα 19.
	Το φίλτρο ρευστού InstaClean είναι φραγμένο.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο ρευστού InstaClean. Βλ. σελίδα 28.
	Το φίλτρο ρευστού του πιστολιού ψεκασμού είναι φραγμένο.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο ρευστού του πιστολιού. Βλ. σελίδα 28.
	Το επιλεγμένο μπεκ ψεκασμού είναι υπερβολικά μεγάλο για την ικανότητα του μηχανήματος βαφής.	Αντικαταστήστε το μπεκ. Βλ. σελίδα 19.
	Το μπεκ ψεκασμού έχει φθαρεί σε βαθμό που δεν μπορεί να ανταποκριθεί στην ικανότητα του μηχανήματος βαφής.	Αντικαταστήστε το μπεκ. Βλ. σελίδα 19.
	Το παρέμβυσμα και το στεγανοποιητικό του μπεκ ψεκασμού έχουν φθαρεί ή λείπουν.	Αντικαταστήστε το παρέμβυσμα και το στεγανοποιητικό. Βλ. σελίδα 18.
	Το φίλτρο εισόδου είναι φραγμένο ή ο σωλήνας αναρρόφησης δεν έχει βυθιστεί στο χρώμα.	Καθαρίστε τα υπολείμματα από το φίλτρο εισόδου και φροντίστε να βυθιστεί ο σωλήνας αναρρόφησης στο χρώμα.
	Το καλώδιο προέκτασης είναι υπερβολικά μακρύ ή το διαμέτρημά του δεν είναι επαρκώς βαρύ.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλ. σελίδα 5.
	Η βαλβίδα της αντλίας εισόδου ή η βαλβίδα της αντλίας εξόδου είναι φθαρμένη ή φραγμένη από υπολείμματα.	Ελέγξτε για τυχόν φθαρμένη ή μολυσμένη βαλβίδα εισόδου ή εξόδου. - Πραγματοποιήστε προέγχυση του μηχανήματος βαφής με χρώμα - Ενεργοποιήστε το πιστόλι στιγμιαία - Όταν απελευθερώνεται η σκανδάλη, η αντλία πρέπει να λειτουργεί στιγμιαία και να σταματά - Εάν η αντλία συνεχίζει να περιστρέφεται, ενδέχεται οι βαλβίδες της αντλίας να είναι φθαρμένες ή μολυσμένες με υπολείμματα - Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τις βαλβίδες με τα κατάλληλα kit. Βλ. σελίδα 46.
Το υλικό είναι πολύ ηχητό.	Αραιώστε το υλικό. Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή.	
Ο εύκαμπτος σωλήνας βαφής χωρίς αέρα είναι υπερβολικά μακρύς (εάν έχει προστεθεί επιπλέον τμήμα).	Αφαιρέστε το τμήμα του εύκαμπτου σωλήνα βαφής χωρίς αέρα.	
Το πιστόλι ψεκασμού σταμάτησε να ψεκάζει ενώ η σκανδάλη είναι τραβηγμένη.	Το μπεκ ψεκασμού είναι φραγμένο.	Αποκαταστήστε την απόφραξη του μπεκ. Βλ. σελίδα 21.
	Ο ψεκαστήρας απώλεσε πλήρωση.	Ανατρέξτε στην ενότητα της Αντιμετώπισης προβλημάτων "Το μηχάνημα βαφής λειτουργεί, αλλά η αντλία δεν πραγματοποιεί προέγχυση ή παρουσιάζει απώλεια πλήρωσης κατά τη χρήση." στη σελίδα 37.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Όταν το χρώμα ψεκάζεται, κυλάει προς τα κάτω στον τοίχο ή "κρεμάει".	Το υλικό που ψεκάζεται είναι πολύ πηκτό.	Κινήστε το πιστόλι γρηγορότερα.
		Επιλέξτε μπεκ ψεκασμού με μικρότερο μέγεθος οπής.
		Επιλέξτε μπεκ ψεκασμού με ευρύτερο πλάτος.
		Φροντίστε το πιστόλι να βρίσκεται σε αρκετή απόσταση από την επιφάνεια.
Κατά τον ψεκασμό του χρώματος, δεν επιτυγχάνεται επαρκής κάλυψη.	Το υλικό που ψεκάζεται είναι πολύ αραιό.	Κινήστε το πιστόλι πιο αργά.
		Επιλέξτε μπεκ ψεκασμού με μεγαλύτερο μέγεθος οπής.
		Επιλέξτε μπεκ ψεκασμού με στενότερο πλάτος.
		Φροντίστε το πιστόλι να βρίσκεται αρκετά κοντά στην επιφάνεια.
Το πλάτος της δέσμης βαφής αλλάζει σημαντικά κατά τον ψεκασμό.	Ο διακόπτης ελέγχου πίεσης είναι φθαρμένος και προκαλεί υπερβολική διακύμανση της πίεσης.	Πηγαίνετε το μηχανήμα βαφής σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Graco/MAGNUM.
Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του πιστολιού ψεκασμού.	Η ασφάλεια του πιστολιού ψεκασμού είναι κλειστή.	Περιστρέψτε την ασφάλεια για να την απασφαλίσετε. Βλ. σελίδα 12.
Από τη διάταξη ελέγχου πίεσης εξέρχεται χρώμα.	Η διάταξη ελέγχου πίεσης έχει φθαρεί.	Πηγαίνετε το μηχανήμα βαφής σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Graco/MAGNUM.
Διαρροή χρώματος από τον σωλήνα αποστράγγισης.	Η πίεση στο μηχανήμα βαφής αυξάνεται υπερβολικά.	Πηγαίνετε το μηχανήμα βαφής σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Graco/MAGNUM.
Διαρροή χρώματος από την αντλία.	Τα στεγανοποιητικά της αντλίας έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε τα στεγανοποιητικά της αντλίας με νέα μονάδα ProXChange. Βλ. σελίδα 33.
Ο κινητήρας σε υψηλή θερμοκρασία και σε διαλείπουσα λειτουργία. Ο κινητήρας σταματά να λειτουργεί αυτομάτως λόγω υπερβολικής θερμότητας. Εάν δεν διορθωθεί η αιτία, μπορεί να προκληθεί ζημιά.	Οι οπές εξαερισμού στο περίβλημα είναι φραγμένες ή το μηχανήμα βαφής είναι καλυμμένο.	Φροντίζετε ώστε οι οπές εξαερισμού να μην φράσσονται από εμπόδια ή από υπερβολικό ψεκασμό και το μηχανήμα βαφής να έρχεται σε επαφή με τον αέρα.
	Το καλώδιο προέκτασης είναι υπερβολικά μακρύ ή το διαμέτρημά του δεν είναι επαρκώς βαρύ.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλ. σελίδα 5.
	Χρήση μη ρυθμιζόμενης ηλεκτρικής γεννήτριας με υπερβολική τάση.	Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική γεννήτρια με κατάλληλο ρυθμιστή τάσης.
	Απαιτείται αντικατάσταση του κινητήρα.	Πηγαίνετε το μηχανήμα βαφής σε εξουσιοδοτημένο λιανοπωλητή, διανομέα ή κέντρο σέρβις της Graco/Magnum.

# Μηχανήματα βαφής Στατώ 17H211, 17H214

Αναφ.	Ροπή Στρέψης
	140-160 ίν.-lb (16 - 18 N·m)
	30-35 ίν.-lb (3,5 - 4,0 N·m)
	110-120 ίν.-lb (12 - 14 N·m)



ti27270a



## Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής Στατώ 17H211, 17H214

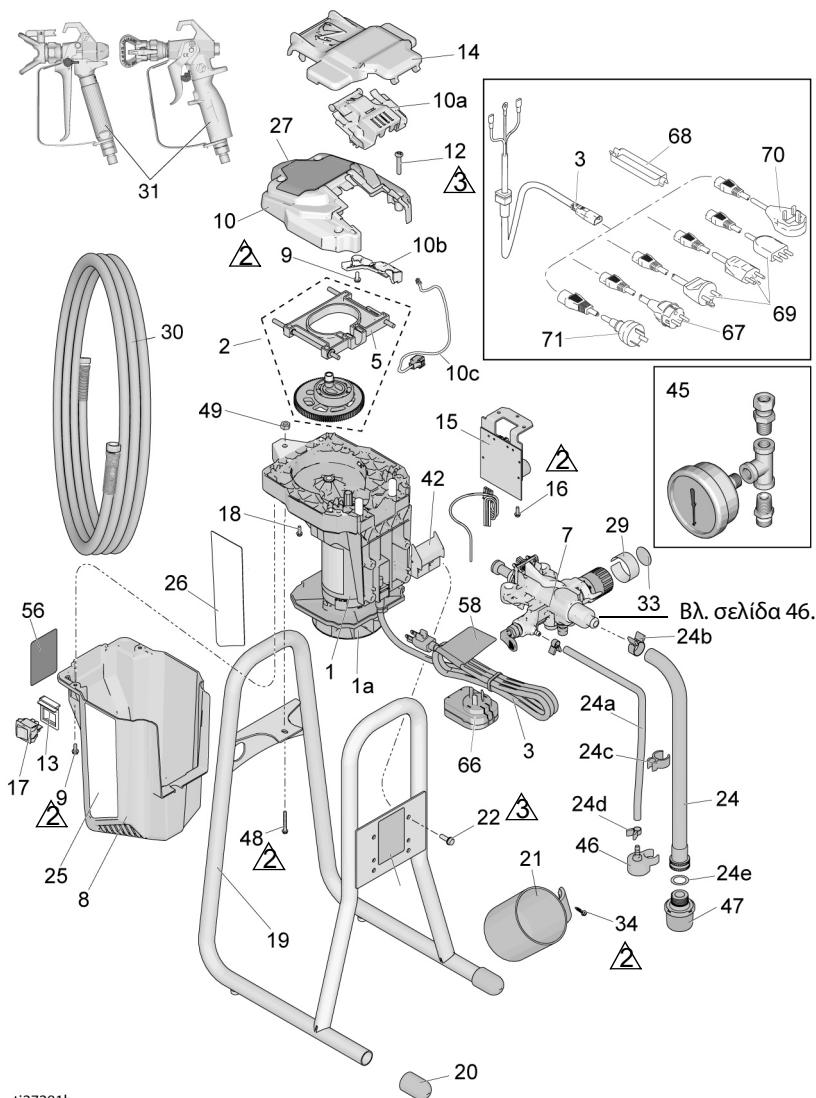
Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.	Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.
1*		ΚΙΤ, κινητήρα περιλαμβάνει 1α, 22		20	15E823	ΠΛΑΙΣΙΟ, τοποθέτησης σε στατώ	1
	17F756	120V, Μοντέλο 17H211	1	22	260212	ΚΟΧΛΙΑΣ, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο, σπειρώματος	4
	17F758	230V, Μοντέλο 17H214	1				
1a		ΚΙΤ, ανεμιστήρα					
	287770	120V, Μοντέλο 17H211	1	23	15G857	ΠΩΜΑ, πόδι	4
	16X980	230V, Μοντέλο 17H214	1	24	276864	ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ, μηχανήματος βαφής	1
2	17J863	ΚΙΤ, γραναζιών και μαγνητικού ζεύγους περιλαμβάνει 5	1	25	116139	ΛΑΒΗ, χειρολαβή	1
3		ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας		26	17J883	ΣΩΛΗΝΑΣ, αναρρόφησης, συγκρότημα περιλαμβάνει 44, 46, 47, 48, 49, 50	1
	17J173	120V, Μοντέλο 17H211	1				
	17L301	230V, Μοντέλο 17H214	1	27	17J025	ΕΤΙΚΕΤΑ, μπροστινή	1
5	17J864	ΚΙΤ, μαγνητικού ζεύγους	1	30		ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ, σύζευξη, 1/4 ίν. x 15,2 m	1
6	117493	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο	1		240794	Μοντέλο 17H211	1
					247340	Μοντέλο 17H214	1
7	17J875	ΑΝΤΛΙΑ, εκτόπισης	1	31		ΠΙΣΤΟΛΙ, ψεκασμού, SG3	1
8	17J865	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ, κινητήρα περιλαμβάνει 9, 56	1		288430	Μοντέλο 17H211	1
					17J910	Μοντέλο 17H214	1
9	118444	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο 10-24 x 0.5 ίν.	3	43	122667	ΚΟΧΛΙΑΣ, τρυπανιού, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο	1
10	17J866	ΚΙΤ, καλύμματος, μπροστινού περιλαμβάνει 9, 10α, 10b, 10c, 12	1	44	17J884	ΣΩΛΗΝΑΣ, αποστράγγισης περιλαμβάνει 46, 48	1
10a	17F233	ΚΑΛΥΜΜΑ, αντλίας, με ασφάλεια	1	45	15G838	ΔΟΧΕΙΟ, αναρρόφησης/ αποστράγγισης	1
10b	17F262	ΚΑΛΥΜΜΑ, σύρματος	1	46	244035	ΕΚΤΡΟΠΕΑΣ, με ακίδες	1
10c	128551	ΚΑΛΩΔΙΟ, PC, βραχυκυκλωτήρας	1	47	276897	ΦΙΛΤΡΟ, 7/8-14	1
				48	404989	ΙΜΑΝΤΑΣ, κορδέλα	1
12	115478	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, Torx, κυλινδρικής κεφαλής	4	49	115099	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ, εύκαμπτου σωλήνα	1
13	15X737	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, υποστηρίγματος	1	50	117559	Δακτύλιος O	2
				56▲		ΕΤΙΚΕΤΑ, προειδοποίησης	
15		ΚΙΤ, διάταξης ελέγχου περιλαμβάνει 15α, 16			17J027	Μοντέλο 17H211	1
	17J867	120V, Μοντέλο 17H211	1		17K017	Μοντέλο 17H214	1
	17J885	230V, Μοντέλο 17H214	1				
15a	119276	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 12,5Α βραδύκαυστη, 110V, 120V	1	57▲		ΚΑΡΤΑ, ιατρικής ειδοποίησης (δεν φαίνεται)	1
	129882	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 6,3Α βραδύκαυστη, 230 V	1		222385	EN, ES, FR	1
					17A134	EN, ZH, KO	1
16	117501	ΚΟΧΛΙΑΣ, plastite	1	67	242001	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο EE 17H214	1
17	118899	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, ζύγωθρου	1	68	195551	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ, βύσματος, Μοντέλο 17H214	1
18	115498	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εγκοπής, εξαγωνικής κεφαλής	1	69	242005	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο AU 17H214	1
19	17G329	ΠΛΑΚΑ, κινητήρα, στερέωσης	1	72	17J026	ΕΤΙΚΕΤΑ, πλευρική, GX 19	1

\* Για παραγγελία κιτ ψύκτρης κινητήρα 17U193.

▲ Εφεδρικές ετικέτες, σημάτκια και κάρτες κινδύνου και προειδοποίησης διατίθενται δωρεάν.

# Μηχανήματα βαφής Στατώ DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221

Αναφ.	Ροπή Στρέψης
	30-35 ίν.-lb (3,5 - 4,0 N·m)
	110-120 ίν.-lb (12 - 14 N·m)



ti27281b




## Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής Στατώ DI 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221

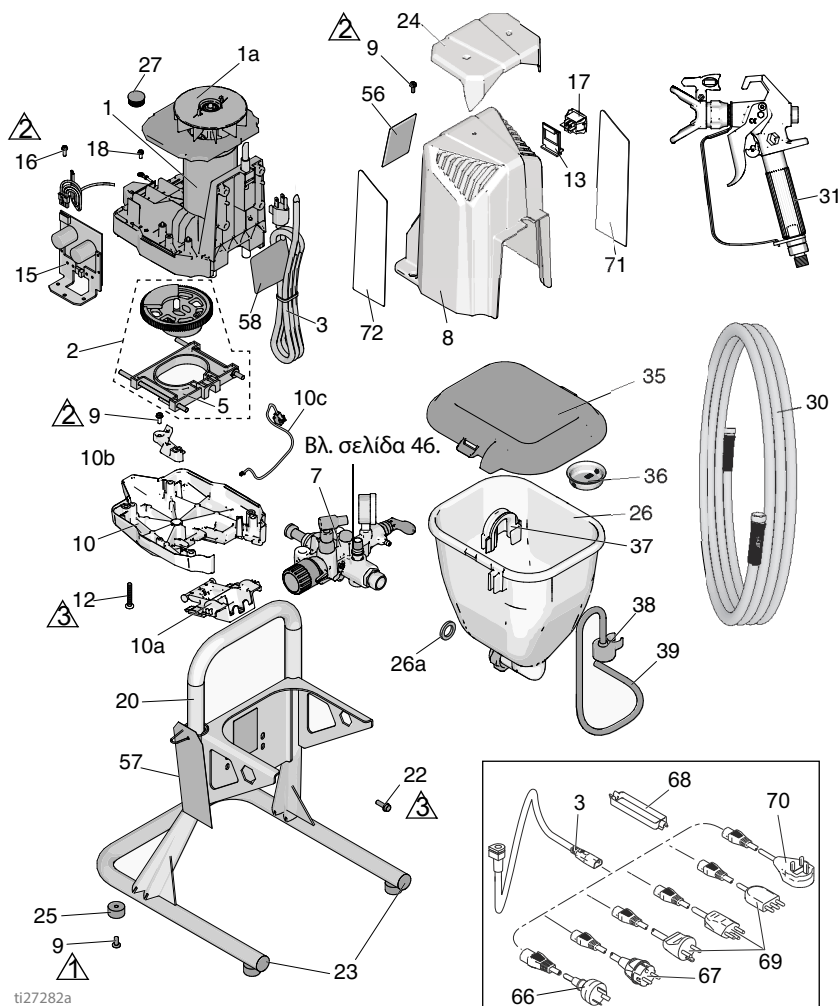
Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.	Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.
1*		KIT, κινητήρα περιλαμβάνει 1a, 22 120V, Μοντέλο 24Y680	1	22	128795	ΚΟΧΛΙΑΣ, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο, σπειρώματος	4
	17K684	(Σειρά A)					
	17F757	120V, Μοντέλο 24Y680	1	24	17D161	ΣΩΛΗΝΑΣ, αναρρόφησης, συγκρότημα περιλαμβάνει 24a-24e, 46, 47	1
	17L083	(Σειρά B)					
		230V, Μοντέλα 17G183, 17H218, 17H219, 17H221	1	24a	195108	ΣΩΛΗΝΑΣ, αποστράγγισης	1
		(Σειρά A)		24b	116295	ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ, σωλήνα	1
	17F758	230V, Μοντέλα 17G183, 17H218, 17H219, 17H221	1	24c	195400	ΚΛΙΠ, σωλήνα	1
		(Σειρά B)		24d	115489	ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ, σωλήνα αποστράγγισης	2
1a	16X980	KIT, ανεμιστήρα	1	24e	115099	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ, εύκαμπτου σωλήνα	1
2	17J869	KIT, γραναζιών και μαγνητικού ζεύγους περιλαμβάνει 5	1				
3		ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας		25	17J029	ΕΤΙΚΕΤΑ, δεξιά	1
	17J173	120V, Μοντέλο 24Y680	1	26	17J030	ΕΤΙΚΕΤΑ, αριστερή	1
	17J175	230V, Μοντέλο 17G183	1	27	17J028	ΕΤΙΚΕΤΑ, μπροστινή	1
	17J405	230V, Μοντέλο 17H219, 17H221	1	30	247340	ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ, σύζευξη, 1/4 in. x 15,2 m	1
	17L301	230V, Μοντέλο 17H218	1				
5	17J864	KIT, μαγνητικού ζεύγους	1	31		ΠΙΣΤΟΛΙ, ψεκασμός	
7	17J908	ΑΝΤΛΙΑ, εκτόπισης	1		17J910	Μοντέλα 24Y680, 17G183, 17H218, 17H221	1
8		ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ, κινητήρα περιλαμβάνει 9, 56			288427	Μοντέλο 17H219	1
		Μοντέλα 24Y680, 17H219, 17H221 (Σειρά A)	1	34	122667	ΚΟΧΛΙΑΣ, τρυπανιού, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο	1
	17K688	Μοντέλα 24Y680, 17H219, 17H221 (Σειρά B)	1	41	17J444	ΛΟΥΡΙ, μεταφοράς	1
	17J865	Μοντέλα 17G183, 17H218	1	42	17J277	ΔΙΣΚΟΣ, διαρροής	1
	17L101	(Σειρά A)		45	245856	KIT, μέτρησης πίεσης Μοντέλα 17G183, 17H218	1
	17J887	Μοντέλα 17G183, 17H218	1	46	244035	ΕΚΤΡΟΠΕΑΣ, με ακίδες	1
		(Σειρά B)		47	288716	ΦΙΛΤΡΟ	1
9	118444	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο 10-24 x 0.5 in.	3	48	120736	ΚΟΧΛΙΑΣ, εξαγωνικός, με φλάντζα	1
10	17J866	KIT, καλύμματος, μπροστινού περιλαμβάνει 9, 10a, 10b, 10c, 12	1	49	102040	ΠΑΞΙΜΑΔΙ, ασφάλεια, εξαγωνικό	1
10a	17F233	ΚΑΛΥΜΜΑ, αντλίας, με ασφάλεια	1	56▲		ΕΤΙΚΕΤΑ, προειδοποίησης	
10b	17F262	ΚΑΛΥΜΜΑ, σύρματος	1	17K018		Μοντέλα 24Y680, 17H221	1
10c	128551	ΚΑΛΩΔΙΟ, PC, βραχυκυκλωτήρας	1	16G596		Μοντέλα 17G183, 17H218	1
12	115478	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, Torx, κυλινδρικής κεφαλής	4	17K016		Μοντέλο 17H219	1
13	15X737	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, υποστηρίγματος	1	57▲		ΚΑΡΤΑ, ιατρικής ειδοποίησης (δεν φαίνεται)	
14	17J618	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ, χρώματος	1	222385		EN, ES, FR	1
15		KIT, διάταξης ελέγχου περιλαμβάνει 15a, 16		17A134		EN, ZH, KO	1
	17J867	120V, Μοντέλο 24Y680	1	58▲		ΕΤΙΚΕΤΑ, προειδοποίησης, καλωδίου	
	17J885	230V, Μοντέλα 17G183, 17H218, 17H219, 17H221	1		17K020	Μοντέλα 24Y680, 17H221	1
					15H087	Μοντέλο 17H219	1
15a	119276	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 12,5A βραδύκαυστη, 110V, 120V	1	67	242001	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο EE 17H218, 17H221, 17H219	1
	129882	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 6,3A βραδύκαυστη, 230V	1	68	195551	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ, βύσματος, Μοντέλο 17H218, 17H221, 17H219	1
16	117501	ΚΟΧΛΙΑΣ, plastite	1	69	287121	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο Ιταλίας/Δανίας/Σουηδίας 17H218	1
17	118899	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, ζύγωνθρου	1	70	17J242	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο HB 17H218	1
18	115498	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εγκοπής, εξαγωνικής κεφαλής	1	71	242005	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο AU 17H221, 17H219	1
19	17F940	ΠΛΑΙΣΙΟ, άμεσης βύθισης	1				
20	15G857	ΠΩΜΑ, πόδι	2				
21	15G838	ΔΟΧΕΙΟ, αναρρόφησης/ αποστράγγισης	1				

\* Για παραγγελία kit ψύκτρης κινητήρα 17U193.

▲ Εφειδρικές ετικέτες, σηματούκια και κάρτες κινδύνου και προειδοποίησης διατίθενται δωρεάν.

# Μηχανήματα βαφής χοάνης 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

Αναφ.	Ροπή Στρέψης
	15-20 ίν.-lb (1,5 - 2 N·m)
	30-35 ίν.-lb (3,5 - 4,0 N·m)
	110-120 ίν.-lb (12 - 14 N·m)



## Κατάλογος εξαρτημάτων μηχανημάτων βαφής χοάνης 17F924, 17G184, 17H222, 17H223

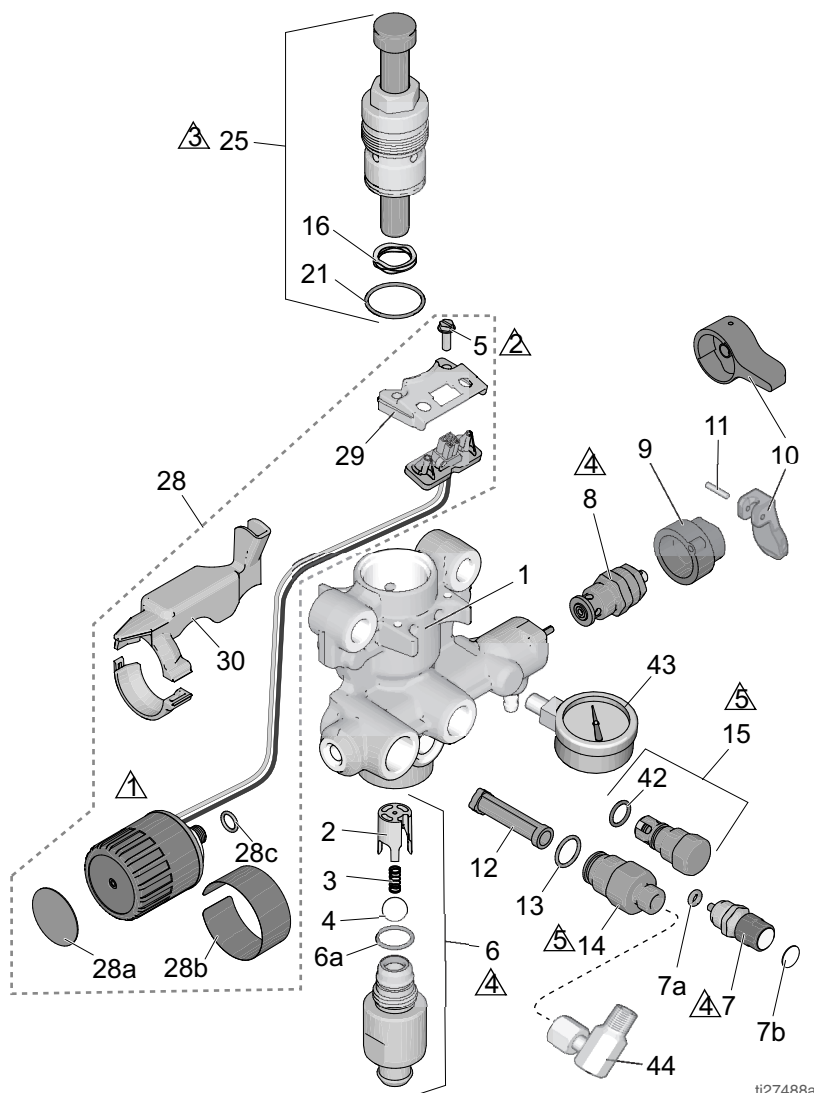
Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.	Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.
1*		KIT, κινητήρα περιλαμβάνει 1α, 22		26	17J244	ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ, χοάνης περιλαμβάνει 26α, 35	1
	17F757	120V, Μοντέλο 17F924	1	26a	115099	ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ, εύκαμπτου σωλήνα	1
	17F758	230V, Μοντέλα 17G184, 17H222, 17H223	1	27	17J819	ΒΥΣΜΑ	1
1a	16X980	KIT, ανεμιστήρα	1	30	214698	ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ, σύζευξη, 3/16 ίν. x 7,6 m	1
2	17J863	KIT, γραναζιών και μαγνητικού ζεύγους περιλαμβάνει 5	1	31	17J261	ΠΙΣΤΟΛΙ, ψεκασμού, FTX	1
3		ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας		35	17H417	ΚΑΠΑΚΙ, χοάνης	1
	17J173	Μοντέλο 17F924	1	36	112133	ΦΙΛΤΡΟ, χοάνης	1
	17J175	Μοντέλο 17G184	1	37	17H419	KIT, εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης	1
	17L301	Μοντέλο 17H222, 17H223	1	38	244035	ΕΚΤΡΟΠΕΑΣ, με ακίδες	1
5	17J864	KIT, μαγνητικού ζεύγους	1	39	17K336	ΣΩΛΗΝΑΣ, αποστράγγισης περιλαμβάνει 37, 38	1
7	17J909	ΑΝΤΛΙΑ, εκτόπιση	1	56▲		ΕΤΙΚΕΤΑ, προειδοποίησης	
8	17J887	ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ, κινητήρα περιλαμβάνει 9, 56	1	17J912		Μοντέλο 17F924	1
9	118444	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο 10-24 x 0,5 ίν.	7	16G596		Μοντέλα 17G184, 17H222	1
				17K016		Μοντέλο 17H223	1
10	17J866	KIT, καλύμματος, μπροστινού περιλαμβάνει 9, 10α, 10b, 10c, 12	1	57▲		ΚΑΡΤΑ, ιατρικής ειδοποίησης (δεν φαίνεται)	
				222385		EN, ES, FR	1
10a	17F233	ΚΑΛΥΜΜΑ, αντλίας, με ασφάλεια	1	17A134		EN, ZH, KO	1
10b	17F262	ΚΑΛΥΜΜΑ, σύρματος	1	58▲		ΕΤΙΚΕΤΑ, προειδοποίησης, καλωδίου	
10c	128551	ΚΑΛΩΔΙΟ, PC, βραχυκυκλωτήρας	1	15H085		Μοντέλο 17F924	1
12	115478	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, Torx, κυλινδρικής κεφαλής	4	15H087		Μοντέλο 17H223	1
13	15X737	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, υποστηρίγματος	1	66	242005	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο AU 17H223	1
15		KIT, διάταξης ελέγχου περιλαμβάνει 15α, 16		67	242001	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο EE 17H222	1
	17J867	120V, Μοντέλο 17F924	1	68	195551	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ, βύσματος, Μοντέλο 17H222, 17H223	1
	17J885	230V, Μοντέλα 17G184, 17H222, 17H223	1	69	287121	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο Ιταλίας/Δανίας/Σουηδίας 17H222, 17H223	1
15a	119276	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 12,5Α βραδύκαυστη, 110V, 120V	1	70	17J242	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Μοντέλο HB 17H222	1
	129882	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 6,3Α βραδύκαυστη, 230V	1	71		ΕΤΙΚΕΤΑ, αριστερής πλευράς Μοντέλα 17F924, 17H223	1
16	117501	ΚΟΧΛΙΑΣ, plastite	1	17F947		Μοντέλα 17G184, 17H222	1
17	118899	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ, ζύγωθρου	1	17J041		Μοντέλα 17G184, 17H222	1
18	115498	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εγκοπής, εξαγωνικής κεφαλής	1	72		ΕΤΙΚΕΤΑ, δεξιάς πλευράς Μοντέλα 17F924, 17H223	1
20	17H426	ΠΛΑΙΣΙΟ, χοάνης	1	17F946		Μοντέλα 17F924, 17H223	1
22	128795	ΚΟΧΛΙΑΣ, εξαγωνικής κεφαλής με στεγανοποιητικό δακτύλιο, σπειρώματος	4	17J039		Μοντέλα 17G184, 17H222	1
23	120151	ΣΥΓΚΡΑΤΗΤΗΡΑΣ, πώματος	2				
24	17H593	ΚΑΛΥΜΜΑ, κελύφους	1				
25	17K640	ΑΠΟΣΒΕΣΤΗΡΑΣ, ποδιών	4				

\* Για παραγγελία kit ψύκτρης κινητήρα 17U193.

▲ Εφεδρικές ετικέτες, σημάτια και κάρτες κινδύνου και προειδοποίησης διατίθενται δωρεάν.

# Συγκρότημα αντλίας

Αναφ.	Ροπή Στρέψης	Αναφ.	Ροπή Στρέψης
1	140-160 ίν.-lb (16 - 18 N•m)	4	220-250 ίν.-lb (25 - 28 N•m)
2	270-330 ίν.-lb (30 - 37 N•m)	5	320-380 ίν.-lb (36 - 43 N•m)
3	30-35 ft-lb (40 - 47 N•m)		



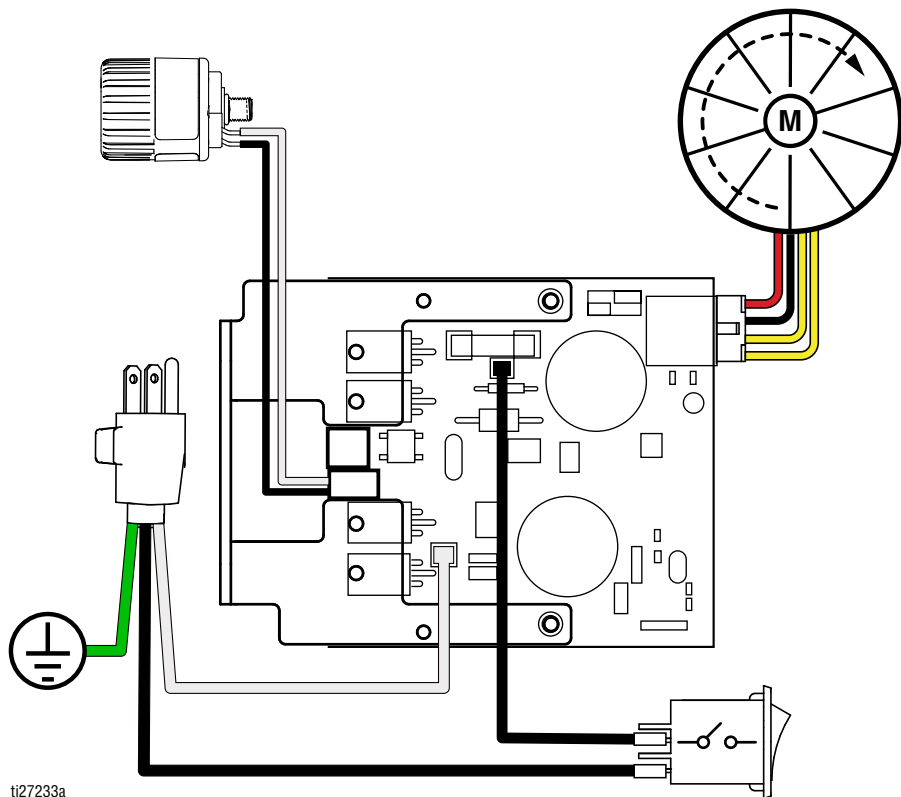
ti27488a

## Κατάλογος εξαρτημάτων αντλίας

Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.	Αναφ.	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσ.
1	17G447 17H605	ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ, αντλίας Μοντέλα 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1	12	288747	ΚΙΤ, φίλτρου (Δεν τοποθετείται σε όλα τα μοντέλα.)	1
2	17D364	ΟΔΗΓΟΣ, μπίλιας	1	13	120776	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ, δακτυλίου Ο	1
3	128336	ΕΛΑΤΗΡΙΟ, συμπίεσης	1	14	24Y327	ΚΙΤ, επισκευής, εξόδου, περιλαμβάνει 12, 13	1
4	105445	ΜΠΙΛΙΑ, 0,5 ίν.	1	15	17J880	ΚΙΤ, επισκευής βαλβίδας εξόδου, περιλαμβάνει 42	1
5	117501	ΚΟΧΛΙΑΣ, μηχανής, εγκοπής, εξαγωγικής κεφαλής	2	16	128323	ΕΛΑΤΗΡΙΟ, βαλβίδας	1
6		ΚΙΤ, περίβλημα εισόδου περιλαμβάνει 2, 3, 4, 6a		21	16D531	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ, δακτυλίου Ο	1
	17J876	Μοντέλα 24Y680, 17G183, 17H218, 17H219, 17H221	1	25	24Y472	ΚΙΤ, επισκευής, αντλίας εμβόλου περιλαμβάνει 16, 21	1
	17J877	Μοντέλα 17H211, 17H214	1	28		ΚΙΤ, διάταξης ελέγχου πίεσης περιλαμβάνει 5, 28a, 28b, 28c, 29, 30	1
	17J924	Μοντέλα 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1		17J881	Μοντέλα 17H211, 17H214	1
6a	124582	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ, δακτυλίου Ο	1		17J927	Μοντέλα 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1
7	17J878	ΚΙΤ, PushPrime περιλαμβάνει 7a, 7b	1	28a	15A464	ΕΤΙΚΕΤΑ, διάταξης ελέγχου	1
7a	16P303	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ, δακτυλίου Ο	1	28b	17P739	ΕΤΙΚΕΤΑ, διάταξης ελέγχου	1
7b	17K420	ΕΤΙΚΕΤΑ, PushPrime	1	28c	106555	Δακτύλιος Ο	1
8		ΚΙΤ, βαλβίδας, αποστράγγισης, περιλαμβάνει 9, 10, 11		29	17F227	ΥΠΟΣΤΗΡΙΓΜΑ, ηλεκτρικός συνδετήρας	1
	235014	Μοντέλα 17H211, 17H214	1	30		ΚΙΤ, χιτωνίου, σύρματος	1
	17J925	Μοντέλα 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1	17F229	Μοντέλα 17H211, 17H214	1	
9		ΒΑΣΗ, βαλβίδας		17J882	Μοντέλα 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1	
	224807	Μοντέλα 17H211, 17H214	1	42	122486	ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟ, δακτυλίου Ο	1
10		ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ, βαλβίδας, αποστράγγισης		43	16X147	ΜΕΤΡΗΤΗΣ, πίεσης	1
	187625	Μοντέλα 17H211, 17H214	1	44	155541	Μοντέλα 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1
	15Y185	Μοντέλα 24Y680, 17F924, 17G183, 17G184, 17H218, 17H219, 17H221, 17H222, 17H223	1			ΣΥΝΔΕΤΙΚΟ, στροφέα	1
		περιλαμβάνει 11				Μοντέλα 17F924, 17G184, 17H222, 17H223	1
11	111600	ΠΕΙΡΟΣ, αυλακωτός Μοντέλα 17H211, 17H214	1				

# Διαγράμματα συρμάτωσης

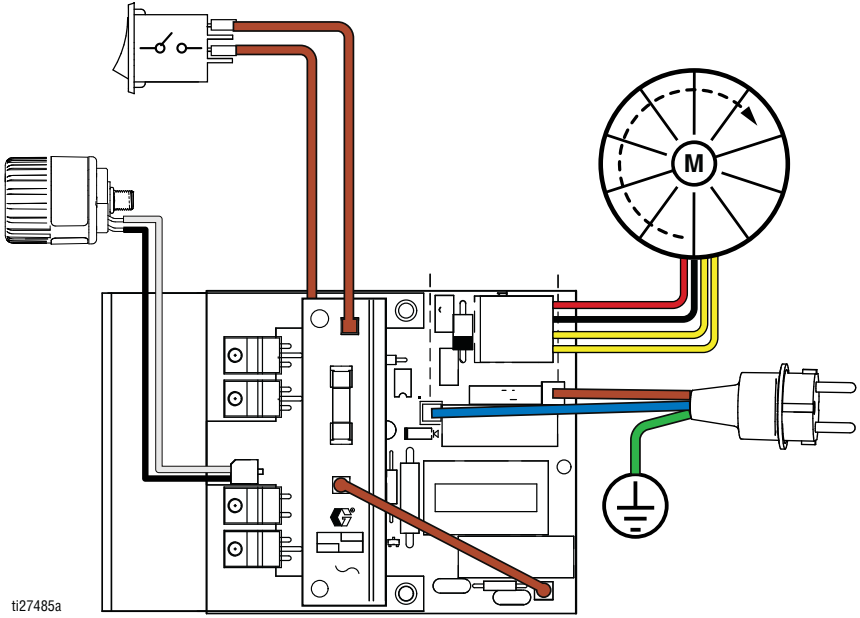
110/120V



ti27233a



230V



# Τεχνικές προδιαγραφές

## GX 19, GX 21, FinishPro GX 19

GX 19, GX 21, FinishPro GX 19		
	ΗΠΑ	Μετρικό
Ψεκαστήρας		
Μέγιστη πίεση λειτουργίας υγρού	3000 psi	207 bar, 20,7 MPa
Μέγιστη απόδοση		
GX 19/FinishPro GX 19	0.38 gpm	1,4 lpm
GX 21	0.47 gpm	1,8 lpm
Μέγιστο μέγεθος μπεκ		
GX 19/FinishPro GX 19	0.019 ίν.	0,48 mm
GX 21	0.021 ίν.	0,53 mm
Έξοδος Ρευστού ηρsm	1/4 ίν.	1/4 ίν.
Ελάχιστη ισχύς ηλεκτρογεννήτριας	3500 W	
Απαιτήσεις ισχύος		
GX 19	110–120V, 8 A / 220–240V, 5 A / 1Ø	
GX 21	110–120V, 12 A / 220–240V, 10 A / 1Ø	
Διαστάσεις		
Ύψος		
Στατώ	18.4 ίν.	46,7 cm
Στατώ DI	22 ίν.	55,9 cm
Χοάνη	19.6 ίν.	49,8 cm
Μήκος		
Στατώ	16.7 ίν.	47,5 cm
Στατώ DI	18.4 ίν.	46,7 cm
Χοάνη	20.2 ίν.	51,3 cm
Πλάτος		
Στατώ	13.5 ίν.	34,3 cm
Στατώ DI	12 ίν.	30,5 cm
Χοάνη	13.5 ίν.	34,3 cm
Βάρος		
Στατώ	25 lb	11,3 kg
Στατώ DI	29 lb	13,2 kg
Χοάνη	28 lb	12,1 kg
Εύρος τιμών θερμοκρασίας αποθήκευσης ♦❖	–30° έως 160°F	–35° έως 71°C
Εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας ✓	40° έως 115°F	4° έως 46°C

GX 19, GX 21, FinishPro GX 19		
	ΗΠΑ	Μετρικό
Θόρυβος**		
Ηχητική πίεση	83 dBa*	
Ηχητική ισχύς	93 dBa*	
Υλικά κατασκευής		
Διαβρεχόμενα υλικά σε όλα τα μοντέλα	ανοξειδωτος χάλυβας, ορείχαλκος, δέρμα, πολυαιθυλένιο πολύ υψηλού μοριακού βάρους (UHMWPE), καρβίδιο, νάιλον, αλουμίνιο, PVC, πολυπροπυλένιο, φθοροελαστομερές	
Σημειώσεις		
* Οι πιέσεις εκκίνησης και η εκτόπιση ανά κύκλο μπορεί να ποικίλλουν ανάλογα με την κατάσταση αναρρόφησης, το ύψος κατάθλιψης, την πίεση αέρα και τον τύπο ρευστού.		
** Η ηχητική πίεση μετρήθηκε σε απόσταση 1 μέτρου (3 ft) από τον εξοπλισμό. Η ηχητική ισχύς μετρήθηκε σύμφωνα με το πρότυπο ISO-9614.		

- ◆ Όταν η αντλία αποθηκεύεται με αντιψυκτικό υγρό. Αν το νερό ή το χρώμα λατέξ παγώσει μέσα στην αντλία, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην αντλία.
- ❖ Αν σημειωθεί πρόσκρουση σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί βλάβη σε πλαστικά μέρη.
- ✓ Αλλαγές στο ιξώδες βαφής σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τις επιδόσεις του ψεκαστήρα.

## GX FF

GX FF		
	ΗΠΑ	Μετρικό
Ψεκαστήρας		
Μέγιστη πίεση λειτουργίας υγρού	3000 psi	207 bar, 20,7 MPa
Μέγιστη απόδοση	0.38 gpm	1,4 lpm
Μέγιστο μέγεθος μπεκ	0.019 ίν.	0,48 mm
Έξοδος Ρευστού npsm	1/4 ίν.	1/4 ίν.
Ελάχιστη ισχύς ηλεκτρογεννήτριας	1500 W	
Απαιτήσεις ισχύος	110–120V, 8 A / 220–240V, 5 A, 1Ø	
Διαστάσεις		
Ύψος	19,6 ίν.	49,8 cm
Μήκος	20,2 ίν.	51,3 cm
Πλάτος	13,5 ίν.	34,3 cm
Βάρος	31 lb	14,1 kg
Εύρος τιμών θερμοκρασίας αποθήκευσης ♦ ❖	–30° έως 160°F	–35° έως 71°C
Εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας ✓	40° έως 115°F	4° έως 46°C
Θόρυβος**		
Ηχητική πίεση	83 dBa*	
Ηχητική ισχύς	93 dBa*	
Υλικά κατασκευής		
Διαβρεχόμενα υλικά σε όλα τα μοντέλα	ανοξείδωτος χάλυβας, ορείχαλκος, δέρμα, πολυαιθυλένιο πολύ υψηλού μοριακού βάρους (UHMWPE), καρβίδιο, νάιλον, αλουμίνιο, PVC, πολυπροπυλένιο, φθοροελαστομερές	
Σημειώσεις		
* Οι πιέσεις εκκίνησης και η εκτόπιση ανά κύκλο μπορεί να ποικίλλουν ανάλογα με την κατάσταση αναρρόφησης, το ύψος κατάθλιψης, την πίεση αέρα και τον τύπο ρευστού.		
** Η ηχητική πίεση μετρήθηκε σε απόσταση 1 μέτρου (3 ft) από τον εξοπλισμό. Η ηχητική ισχύς μετρήθηκε σύμφωνα με το πρότυπο ISO-9614.		

♦ Όταν η αντλία αποθηκεύεται με αντιψυκτικό υγρό. Αν το νερό ή το χρώμα λατέξ παγώσει μέσα στην αντλία, μπορεί να προκληθεί ζημιά στην αντλία.

❖ Αν σημειωθεί πρόσκρουση σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί βλάβη σε πλαστικά μέρη.

✓ Αλλαγές στο ιξώδες βαφής σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τις επιδόσεις του ψεκαστήρα.

## Βασική εγγύηση Graco

Η Graco εγγυάται ότι όλος ο εξοπλισμός που αναφέρεται στο παρόν έγγραφο, ο οποίος κατασκευάζεται από την Graco και φέρει το όνομά της, είναι απαλλαγμένος από ατέλειες στο υλικό και στην καταργασία κατά την ημερομηνία πώλησης στον αρχικό αγοραστή για χρήση. Με εξαίρεση οποιασδήποτε πρόσθετης, διευρυμένης ή περιορισμένης εγγύησης που δημοσιεύεται από την Graco, η Graco, για μια περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία πώλησης, θα επισκευάζει ή θα αντικαθιστά οποιοδήποτε μέρος του εξοπλισμού που καθορίζεται από την Graco ότι είναι ελαττωματικό. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο όταν ο εξοπλισμός είναι εγκατεστημένος, χρησιμοποιείται και διατηρείται σύμφωνα με τις γραπτές συστάσεις της Graco.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ελαττωματική εγκατάσταση, κακή εφαρμογή, εκτριβή, διάβρωση, ανεπαρκή ή ανάρμοστη συντήρηση, αμέλεια, ατύχημα, παραποίηση ή αντικατάσταση εξαρτημάτων τρίτων κατασκευαστών και η Graco δεν θα φέρει την ευθύνη για γενική φθορά λόγω χρήσης, ή οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ζημία ή φθορά που προκαλούνται από τα ανωτέρω. Επίσης, η Graco δεν θα είναι υπεύθυνη για δυσλειτουργία, ζημία ή φθορά που προκαλούνται από ασυμβατότητα του εξοπλισμού της Graco με δομές, εξαρτήματα, εξοπλισμό ή υλικά που δεν παρέχονται από την Graco, ή από ακατάλληλο σχεδιασμό, κατασκευή, εγκατάσταση, λειτουργία ή συντήρηση των δομών, εξαρτημάτων, εξοπλισμού ή υλικών που δεν παρέχονται από την Graco.

Η παρούσα εγγύηση ισχύει με την προϋπόθεση της προπληρωμένης επιστροφής του εξοπλισμού που θεωρείται ότι είναι ελαττωματικός σε εξουσιοδοτημένο διανομέα της Graco για επαλήθευση της αναφερομένης βλάβης. Εάν η αναφερομένη βλάβη επιβεβαιωθεί, η Graco θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει δωρεάν οποιαδήποτε ελαττωματικά εξαρτήματα. Ο εξοπλισμός θα επιστραφεί στον αρχικό αγοραστή, ο οποίος έχει προκαταβάλει τα έξοδα επιστροφής. Εάν η επιθεώρηση του εξοπλισμού δεν αποκαλύψει οποιαδήποτε βλάβη στο υλικό ή στην κατασκευή, οι επισκευές θα γίνουν με λογική δαπάνη, η οποία μπορεί να περιλαμβάνει τα έξοδα των εξαρτημάτων, της εργασίας και της μεταφοράς.

### **Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΕΝΑΝΤΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.**

Η μόνη υποχρέωση της Graco και η μόνη αποζημίωση του αγοραστή για οποιαδήποτε παραβίαση της εγγύησης θα είναι όπως εκτίθεται ανωτέρω. Ο αγοραστής συμφωνεί ότι καμία άλλη αποζημίωση (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, θετικών ή αποθετικών ζημιών για χαμένα κέρδη, απολεσθείσες πωλήσεις, προσωπικό τραυματισμό ή βλάβη επί της περιουσίας, ή οποιαδήποτε άλλη απρόβλεπτη ή επακόλουθη απώλεια) δεν θα είναι διαθέσιμη. Οποιαδήποτε αγωγή για την παραβίαση της εγγύησης πρέπει να υποβληθεί μέσα σε δύο (2) έτη από την ημερομηνία πώλησης.

**Η GRACO ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΓΙΑ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΤΑ ΥΛΙΚΑ Ή ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ GRACO ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΗ.** Αυτά τα είδη που πωλούνται, αλλά δεν κατασκευάζονται, από την Graco (όπως οι ηλεκτρικοί κινητήρες, οι διακόπτες, ο εύκαμπος σωλήνας κ.λπ.), υπόκεινται στην εγγύηση του κατασκευαστή τους, αν υπάρχει. Η Graco θα παράσχει στον αγοραστή λογική βοήθεια για την έγερση οποιασδήποτε αξίωσης όσον αφορά την παραβίαση αυτών των εγγυήσεων.

Σε καμία περίπτωση η Graco δεν θα θεωρείται υπεύθυνη για έμμεσες, άμεσες, ειδικές ή αποθετικές ζημίες ως αποτέλεσμα της παροχής εξοπλισμού από την Graco δια του παρόντος, ή τον εφοδιασμό, την απόδοση ή τη χρήση οποιωνδήποτε προϊόντων ή άλλων αγαθών που πωλούνται δια του παρόντος, λόγω παραβίασης της σύμβασης, παραβίασης της εγγύησης ή αμέλειας της Graco, ή άλλως.

### **FOR GRACO CANADA CUSTOMERS**

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

# Πληροφορίες Graco

Για τις πλέον πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα της Graco, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.graco.com](http://www.graco.com).

Για πληροφορίες σχετικά με διπλώματα ευρεσιτεχνίας, ανατρέξτε στην τοποθεσία [www.graco.com/patents](http://www.graco.com/patents).

**ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ**, επικοινωνήστε με το διανομέα της Graco ή καλέστε στο 1-800-690-2894 για να εντοπίσετε τον πλησιέστερο διανομέα.

*Το σύνολο των στοιχείων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπό μορφή κειμένου και εικόνων αποτελούν τις πλέον πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα μας κατά τη χρονική στιγμή της έκδοσης. Η Graco επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προβαίνει σε αλλαγές ανά πάσα στιγμή, χωρίς προειδοποίηση.*

Μετάφραση των αρχικών οδηγιών. This manual contains Greek. MM 3A3212

**Κεντρικά γραφεία Graco:** Μινεάπολις  
**Διεθνή Γραφεία:** Βέλγιο, Κίνα, Ιαπωνία, Κορέα

**GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA**

**Πνευματικά δικαιώματα 2015, Graco Inc. Όλες οι τοποθεσίες κατασκευής της Graco εφαρμόζουν το ISO 9001.**

[www.graco.com](http://www.graco.com)

Αναθεώρηση L, Ιανουάριος 2022